

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique

Université Akli Mohand Oulhadj - Bouira -
X•ΘV•ΞX •ΚΙΞ Σ:Λ:ΙΔ ::Λ•Ξ - X:ΦΞΟ:Ξ -

Faculté des Lettres et des Langues



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة أكلي محمد أو حاج
- البويرة -
كلية الآداب واللغات

قسم اللغة والأدب العربي

الشخص: لسانیات تطبیقیہ

دور الرسوم المتحركة في إكساب أطفال ما قبل خمس سنوات اللغة العربية

- قناة ماحد أنموذجاً-

مذكرة مقدمة لاستكمال متطلبات الحصول على شريادة الماستر

إشراف الأستاذ:

- د/جمال قالم

إعداد الطالب

أمينة بوسعيان

-مریم علی محاد

رئيسا	جامعة البويرة / 1
مشرفا ومحضرا	جامعة البويرة / 2- د/جمال قالم
عضو مناقشا	جامعة البويرة / 3

السنة الجامعية:

2020 -2019

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّحِيمِ

كلمة شكر

الحمد لله الذي بنعمته تتم السالوات. الحمد لله الذي منا علينا بنعمة العلم على يد معلم البشرية الأول حبيبنا وقدوتنا رسولنا محمد صلى الله عليه وسلم وعلى آله وصحبه أجمعين ومن سار على مدحه بمحسان إلى يوم الدين.

ويسعدنا في هذا المقام أن نتوجه بأسمى باقاتنا الشكر والعرفان للأستاذ المشرف

" قالو جمال"

والله كل أستاذ قسم اللغة والأدب العربي فلهم منا فائق الاحترام والتقدير

والله كل من أهاننا وساهم من قدربي أو من بعيد في إنجاز هذه الدراسة .

فشكراً للجميع

إِهْدَاءٌ

بَعْدَ الْحَمْدِ لِلَّهِ وَالثَّنَاءُ عَلَيْهِ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَهْدِيَ حَمْدِيَ وَثَمَرَةَ جَهْدِيِ إِلَى مَنْ دَعَاهُ لِي فِي جُوفِهِ اللَّيلَ وَالنَّهَارَ، وَكَانَ لِي فِي
طَاعَتِهَا دُرُّبِيَ الْمُسْتَقْبِلِ، إِلَى أَهْلِيَ مَا أَمْلَأَهُ فِي الْوُجُودِ قَرَةَ عَيْنِيَ أُمِّيَ
إِلَى مَنْ أَعْتَزَّ وَأَفْتَدَ بِهِ، مَنْ عَلَمَنِيَ الْعِلْمَ وَالْعَمَلِ، إِلَى مَنْ نَرَسَ فِيَّ حَبَّةَ الْأَمْلِ أَبِيِّ

مَفْظُومُهُمَا اللَّهُ وَبِزَانُهُمَا خَيْرًا

إِلَى مَنْ كَانَ لِيَ السَّنْدَ الْقَوِيَّ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَاءِ إِخْرَانِيَّ وَأَخْرَاتِيَّ
حَكِيمِيَّ، حَرِيمَةَ، عَلَيْيَ، وَأَنْصَرَ بِالذِّكْرِ أَهْتَيِيَ عَدِيلَةَ الْقِيَّ كَانَتْ لِيَ مَرْشِدًا وَالْقِيَّ
حَمْمَتْنِيَ فِي كُلِّ خَطُوةٍ خَطَوْتُهَا فِي مَشَارِيِّي، أَدْمَعَ اللَّهُ أَنْ يُوْفِقَهَا فِي حَيَاةِهَا
وَإِلَى كُلِّ مَنْ جَمَعَنِيَ بِهِمُ الْأَخْوَةُ وَالْمَدَاقَةُ وَالْمَحْبَةُ،
وَتَرَكَتْهُ خَاتَمَةَ الإِهْدَاءِ إِلَى مَنْ أَضْفَى عَلَى الْبَيْتِ بِهَمَّةِ وَرْسَهُ عَلَى الْوَجْهِ بِسْمَةَ وَأَدْخلَ
إِلَى الْقَلْبِهِ فَرْحَةَ إِلَى أَبْنَاءِ أَهْتَيِيَ أَحْكَرَهُ وَسَلَسِيلَ مَفْظُومُهُمَا اللَّهُ
إِلَيْكُمْ جَمِيعًا أَهْدِيَ ثَمَرَةَ نَجَاحِيِّ.

أَمِينَةٌ

إمداد

إلى من جرع الكأس فارغاً ليسقيني قطرة حب

إلى من حصد الأشواك عن دربي ليهد لي طريق العلم والدي

إلى من وضع المولى سبحانه وتعالى الجنة تحت قدميه ووقدمها في

كتابه العزيز والدي

إلى القلوب الطاهرة إلى رياحين حياتي إخوتي (فاتح، سادق، نسيمة،

فايزه)

إلى طيور الجنة أبناء إخوتي (جنة، رهيساء، هدى، يعقوب، عبد الحق)

إلى كل من مَّ لَّي بِدَ العُون

إليكم جميعاً أمدي ثمرة نجاحي

مقدمة

مقدمة:

الحمد لله نحده ونستعينه ونحوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سينات أعمالنا من يهدى الله فهو المهدي
ومن يضل فلا هادي له والصلوة والسلام على سيدنا محمد شهادة من آمن به وأسلم وبعد:

يعد التلفزيون من أهم وسائل الإعلام، حيث يقوم بدور كبير في عملية التنشئة الاجتماعية للطفل وذلك من خلال البرامج المتتغيرة التي يعرضها. وتعد برامج الرسوم المتحركة من أكثر هذه البرامج التي يتبعها الطفل وينتقل بها طيلة مرحلة الطفولة، فهي تحتل مكانة خاصة وهامة في حياة قلب كل طفل كونها مناسبة لسن ودوقه من خلال أنها تجمع بين الألوان والأصوات والحركات، فهي تخاطب الطفل بشكل غير مباشر، كما أنها فضاء واسع للخيال وهو أكثر ما ينجذب الطفل إليه ما يجعل تأثيرها فعالاً على الأطفال.

وتعتبر مرحلة الطفولة المبكرة من أهم المراحل التي يمر بها الطفل بحكم أنه يمتلك قدرة عالية على الالكتساب في هذه المرحلة، فهو يجمع بين النشاط الجسدي والفكري والقدرة الزائدة على استيعاب المعلومات. بالإضافة إلى اكتساب الطفل للغة وتعلمها. فالمشاهدة الطويلة والمتركرة لبرامج الرسوم المتحركة تؤدي بشكل فعال وغير عادي لاكتساب اللغة، وهذا ما يزيد من أهمية الرسوم المتحركة في النمو اللغوي عند الطفل وهو الأمر الذي دعا إلى البحث والتقصي في تأثير برامج الرسوم المتحركة على النمو اللغوي عند الطفل. وعليه جاءت دراستنا الموسومة بـ « دور الرسوم المتحركة في اكتساب أطفال ما قبل 5 سنوات اللغة العربية _ قناة ماجد أتمونجا » قصد الوقوف عند الدور الذي يمكن أن تؤديه الرسوم المتحركة في إثراء لغة الطفل وتوسيع قاموسه اللغوي.

ومن الأسباب التي دفعتنا لاختيار هذا الموضوع نذكر منها:

ـ تعلق الطفل بشكل كبير ببرامج الرسوم المتحركة.

ـ قلق الأولياء الزائد وتندرُّهم من المشاهدة الزائدة لأبنائهم لبرامج الرسوم المتحركة.

ـ معرفة مدى تأثير الرسوم المتحركة على لغة الطفل.

ـ النشاط الزائد والاستيعاب الكبير للأطفال ما قبل 5 سنوات.

ـ انتشار وتعدد القنوات الفضائية الخاصة بالرسوم المتحركة.

أمّا عن الدراسات السابقة حول موضوع الدراسة فتعتبر من المراحل المهمّة في إنجاز البحث، لأنّها تلقي الضوء على أهمّ الأفكار التي تناولت الموضوع وتعطي خلفية مسبقة يمكن الانطلاق منها ومن بينها: مالّية مكيري، تأثير مضامين العنف للرسوم المتحركة على سلوكيات الأطفال ما بين 3 و 5 سنوات دراسة استطلاعية في تمثالت عينة من الآباء والأمهات بالجزائر العاصمة خلال فترة 2009_2010 مذكرة تخرج لنيل شهادة الماجستير في علوم الاعلام والاتصال دفعه 2010_2011. وقد هدفت هذه الدراسة التي أجريت على عينة من الآباء والأمهات في توجيهه أطفالهم لا سيما اللذين تتراوح أعمارهم دون سن الخامسة والمدرجين ضمن مرحلة الطفولة المبكرة الممتدة عمرياً بين (3 _ 5) سنوات والمعروفة بمرحلة ما قبل التدرس.

أمّا بالنسبة لنا فقد نظرنا ورَكِّزنا من زاوية واحدة وهي الجانب اللغوي أي تأثير اللغة المستعملة في الرسومات على الطفل، فكيف تكتسبه اللغة ورَكِّزنا على مرحلة الطفولة المبكرة.

وعليه جاءت إشكالية بحثنا تدور حول سؤال مركزي مفاده: «إلى أي مدى تساهم برامج الرسوم المتحركة في اكتساب وزيادة الحصيلة اللغوية لدى الأطفال في مرحلة الطفولة المبكرة واعتماداً على قناة ماجد».

وقد اعتمدنا في هذه الدراسة على المنهج الوصفي التحليلي الذي يتناسب مع طبيعة الدراسة، وهذا لوصف القناة المدروسة ومضمون الرسوم المتحركة ضمن نطاق العينة المختارة من ناحية اللغة التي تعرض بها هذه الرسومات.

كما واجهتنا صعوبات أثناء إنجاز البحث كانت في بعض المصادر التي للأسف لم نستطع الوصول إليها بالإضافة إلى مرحلة الحجر الصحي التي كانت سبباً في بعض التأخير والتواصل وهو ما أثر سلباً على مجريات العمل.

وقد استمد بحثنا مادته العلمية من عدّة مصادر أهمها: جميل خليل محمد، الإعلام والطفل / عليان عبد الله الحولي، القيم المتضمنة في أفلام الرسوم المتحركة "دراسة تحليلية".

أمّا بالنسبة لهيكل الدراسة فقد قمنا بتقسيم البحث إلى فصلين، جانب نظري وجانب تطبيقي، فأمّا الفصل النظري فكان بعنوان: الرسوم المتحركة والأطفال،تناولنا فيه مبحثين:

المبحث الأول: بعنوان ماهية الرسوم المتحركة وتطرقنا فيه إلى: تعريف الرسوم المتحركة، تاريخ الرسوم المتحركة، معايير اختيار الرسوم المتحركة، القيم الإيجابية والسلبية للرسوم المتحركة، تأثير الرسوم المتحركة على لغة الطفل.

المبحث الثاني: فكان بعنوان الأطفال والطفولة وقد تطرقنا فيه إلى: تعريف الطفولة، الطفولة المبكرة ومميزاتها، النمو اللغوي عند الأطفال ومراحله، واقع الرسوم المتحركة في العالم العربي، إشكالية اللغة العربية الفصحى في برامج الأطفال.

وبالنسبة للفصل التطبيقي فكان تحت عنوان: دراسة تحليلية لعينة من رسومات قناة ماجد، فحاولنا فيه تحليل بعض العينات من رسومات قناة ماجد من ناحية اللغة.

وأخيراً نحمد الله الذي وفقنا لإنجاز هذه الدراسة آملين أن تكون خالصة لوجهه الكريم. وأن يستفيد منها الآخرون ولو بشيء قليل دون أن ننسى الأستاذ المشرف «قائم جمال» الذي كان لنا سندًا وعوناً في إنجاز هذا العمل.

الفصل الأول

الرسوم المتحركة والأطفال

الفصل الأول:

الرسوم المتحركة والأطفال.

تمهيد.

تعتبر الرسوم المتحركة من أهم البرامج التلفزيونية التي تستهدف الأطفال و تؤثر في تنشئتهم الاجتماعية واللغوية خاصة، وهذا لما تتمتع به من مزايا وخصائص تتوافق و ميولات الطفل من حيث: الصورة، الحركة، الألوان والخيال...، فهي لم تعد مجالا يقتصر على التسلية فقط بل أصبحت من الروافد الأساسية في تربية الأجيال. والتي قد تحمل في طياتها مجموعة من المؤشرات السلبية والإيجابية على حد سواء.

المبحث الأول: ماهية الرسوم المتحركة

حظيت الرسوم المتحركة بدراسات وأبحاث عديدة وهذا لارتباطها بفئة مهمة في المجتمع وهم الأطفال وللذين يمثلون جيل المستقبل، فلا بد من الحرص والاهتمام بمحتوى هذه البرامج ومصامناتها.

*تعريف الرسوم المتحركة وتاريخها.

1.1. تعريف الرسوم المتحركة:

"تعرف الرسوم المتحركة بأنّها: تلك البرامج التي يتعرّض الأطفال لمشاهدتها والتّي لا يكون لها هدف تربوي أو تعليمي واضح."⁽¹⁾

فالملحوظ من خلال هذا التعريف نرى بأنّ لهذه البرامج أهداف خفيّة ترتبط بمحتواها فلا يمكن ملاحظتها وتمييزها إلاً بعد تقمص الطفل لها.

كما تعرّف أيضًا بأنّها" تقنية سينمائية تسمح بإنشاء شخصيات وعالم خيالي، كما أنها أحد أنواع التحرير السينمائي الذي يعتمد على مبدأ بث الحياة في الرسوم، المنحوتات، الصور والدمى وذلك بفضل تعاقب عدد من الصور المتتالية لبعض الأشكال أو عن طريق عدد من الرسوم التي تمثل المراحل المتعاقبة للحركة معتمدة على مبدأ التسجيل صورة بصورة."⁽²⁾

⁽¹⁾ د. جميل خليل محمد، الإعلام والطفل، دار معن للنشر والتوزيع، عمان، 1435_2014، ص: 99.

⁽²⁾ مالية مكيري، تأثير مصامن العفن للرسوم المتحركة على سلوكيات الأطفال ما بين 3 و5 سنوات، دراسة استطلاعية في تمثيلات عينة من الآباء والأمهات بالجزائر العاصمة خلال فترة 2009_2010، مذكرة تخرج لنيل شهادة الماجister، إشراف: د. نبيلة بوخبيزة، كلية العلوم السياسية والإعلام، قسم علوم الإعلام والاتصال، جامعة الجزائر 3، 2010/2011، ص: 128.

الفصل الأول:

الرسوم المتحركة والأطفال.

ويعرفها بعضهم بأنّها " مجموعة من الصور أو الرسوم المعدّة مسبقاً بحيث تمثّل كل صورة طوراً من أطوار الحركة تختلف كلّ منها عن الصورة السابقة اختلافات طفيفة، ويتم عرضها بمعدل صورة في الثانية الواحدة بواقع صورة في الدقيقة الواحدة، وهذا يعمل على أن تبقى الصورة على شبكيّة المشاهد قبل عرض الصورة الثانية فتبدو الصورتان لحالة مستمرة للجسم فيبدو وكأنه يتحوّل من الوضع الأول إلى الوضع الثاني الذي تمثله الصورة الثانية له وهكذا".⁽¹⁾

ويتّضح لنا من خلال هذه التعريفات التي تحمل مفاهيم متقاربة من خلال تركيزها على جانب الأسلوب أي الكيفية التي يتمّ من خلالها إنجاز هذه الرسوم وذلك من خلال تعاقب الصور. ويمكن القول بأنّه أسلوب تقليدي يعتمد على رسم رسومات متتابعة بواسطة اليد ومن ثمّ عرضها بسرعات محدّدة ودقيقة. ونظراً للتقدُّم التكنولوجي السريع في وقتنا الحالي، أصبح للرسوم المتحركة مفهوماً حديثاً يتمثّل في ارتباطها بشكل كبير بتكنولوجيا الحاسوب وقدراته الزائدة وذلك من خلال البرامج الخاصة بتصميم الرسوم المتحركة كتقنية ثلاثة الأبعاد مثلّاً التي توفر جهداً أقلّ ووقتاً أسرع.

2.1. تاريخ الرسوم المتحركة:

" ترجع أولى محاولات تحريك الرسوم إلى ثلثمائة قرن مضت، حين كان الإنسان البدائي يرسم الحيوانات في أوضاع تعبّر عن استعدادها للهجوم على الخصم، والثيران وهي تجري في فرار جماعي، أمّا بداية الرسم المتحرك بالمفهوم الذي نعرفه فكان عبارة عن رسوم لطواحين هواء في حالة دوران (لبيتر فان موشنبروك) عام 1736 ، وكان سابقاً لزمنه إلى حدّ بعيد. حيث تمّ "⁽²⁾

⁽¹⁾ مأمون المؤمني وآخرون، أثر استخدام برامج رسوم متحركة علمية في تدريس العلوم في اكساب التلاميذ للمفاهيم العلمية، مجلة جامعة دمشق، مج: 27، عدد: 4+3، 2008، ص: 656.

⁽²⁾ عليان عبد الله الحولي، القيم المتضمنة في أفلام الرسوم المتحركة، "دراسة تحليلية"، بحث مقدّم إلى المؤتمر التربوي الأول للتربية في فلسطين وتغيرات العصر، نوفمبر 2004، ص: 6_7.

الفصل الأول:

الرسوم المتحركة والأطفال.

"عرض أول فيلم سينمائي بعدها بأكثر من مائة وخمسين عاماً. أمّ أول فيلم رسوم متحركة فقد صنعه فنان مجهول يعمل لدى (توماس اديسون) وذلك عام 1900. حيث رسم وجه متسلٍ تطلق سيجارته سحائب دخان يتغيّر تكوينها من لقطة إلى أخرى. ومن ناحية أخرى فإنَّ أول فيلم سينمائي يضاف إليه شريط صوت ضوئي كان فيلم رسوم متحركة تم إنتاجه في عام 1922 بواسطة مهندسو معمل شركة جنرال إلكتريك، لذا يمكن القول بأنَّ فيلم الرسوم المتحركة هو أصل الشكل الحديث للفيلم السينمائي."

وبدأت الرسوم المتحركة بشكلها الراهن مع بداية فن السينما، ولعلَّ لويس بيزني هو أوّل من حول ذلك الفن إلى صناعة متكاملة.. أمّا في مصر على وجه التحديد وبما أنَّها صاحبة التجربة الأقدم في ذلك الفن فلعلَّ الكثير قد يصابون بالدهشة عند العلم بأنَّ هذا الفن قد بدأ في مصر منذ 1935 على يد إخوان فرانكل والذين تمكنوا رغم محدودية إمكانياتهم التقنية من إنتاج العديد من الأعمال وترسيخ شخصية كرتونية مصرية باسم مشمش أفندي، كما أنَّهم نفذوا العديد من الخدع السينمائية التي تعدُّ متقدمة للغاية مثل دمج الحركة الحية مع الرسوم المتحركة."⁽¹⁾

*** 2. معايير اختيار الرسوم المتحركة:**

تتطلب برامج الرسوم المتحركة تحطيطاً إعلامياً محكماً يتاسب مع سنّ الطفل ويتوافق مع تنشئته الاجتماعية السليمة، فهي مرآة تعكس صورة المجتمع الذي ينتمي إليه. وهذه المعايير تختلف من مجتمع إلى آخر باختلاف القيم والعادات والتقاليد سواء كان أجنبياً أو عربياً.

⁽¹⁾ عليان عبد الله الحولي، القيم المتضمنة في أفلام الرسوم المتحركة، "دراسة تحليلية"، ص 7.

الفصل الأول:

الرسوم المتحركة والأطفال.

1.2. المعايير العالمية للرسوم المتحركة:

1.1.2. معايير الهيئة الوطنية لتعليم الأطفال (NAYC) كمعايير عالمية لفهم الأطفال

للمادة الإعلامية، ونلخصها النقاط التالية:⁽¹⁾

– المحتوى الذي يوجه للطفل سواء كان جيداً أم سيئ أو حتى قبيح يحتاج من الطفل مجهد عقلي حتى يفهمه.

– الأطفال يختلفون في فهم ما يرون في المادة المعروضة من خلال الرسوم المتحركة.

– يطبق الأطفال ما يرون بطرق مختلفة.

– يحتاج الأطفال لوساطة البالغين في عملية فهم المعنى.

– يختلف تفكير الطفل عن البالغ، فالילדים يبنون الأفكار بناءً على مستوى نموهم.

– لا يمكن زرع فكرة في عقل الطفل عن طريق شرحها حسب فهم البالغ لها بل عن طريق بناء الأفكار في ذهنه عن طريق ربط المعلومات الجديدة بالحصيلة الموجودة لديه.

– الحوار مع الطفل يجب أن يقوم على الأخذ والعطاء في الطرح:

– يجب أن لا يتشابه موقفين وإن كانوا ضمن نفس السياق لتعليم الطفل.

فستتتج من خلال هذه المعايير مراعاتها بشكل أولى لمستوى الطفل الذي لا بد أن يتواافق والمادة المعروضة عليه. وهناك أنواع من الرسوم المتحركة التي توظّف بعض المفاهيم المعقدة والتي

⁽¹⁾ خديجة سميحة إبراهيم الخلف، أثر الرسوم المتحركة على القدرات الإبداعية لدى الأطفال الموهوبين في مرحلة رياض الأطفال في دولة الكويت، المؤتمر الدولي الثاني للموهوبين والمتوفقيين تحت شعار " نحو استراتيجية وطنية لرعاية المبتكرين "، جامعة الإمارات العربية المتحدة، 19- 21 مايو 2015، ص 168.

الفصل الأول:

الرسوم المتحركة والأطفال.

يصعب على الطفل فهمها فيحتاج بذلك إلى وسيط بالغ يستعين به في فهمه لهذه المفاهيم .

2.1.2. الإدارة الفدرالية لوسائل الاتصال (FCC) كمعايير عالمية أيضاً مقرة من قبل

الكونгрس الأمريكي والتي جمعت بين المعايير الخاصة بالمحطات التلفزيونية والخاصة بالبرامج

التي تلبي احتياجات الطفل وتلخص في النقاط التالية:⁽¹⁾

ـ المحطات ملزمة ببث برامج هادفة لمدة لا تقل عن ثلاثة ساعات في اليوم.-

ـ تحديد البرامج الهادفة من خلال عرض رمزاً e/ طيلة مدة البرنامج.

ـ المحطات ملزمة بتزويذ الآباء والعلماء بمعلومات أولية عن البرامج الهادفة وموعد بثها.

ـ الهدف الأسماى هو تلبية الاحتياجات التعليمية والإعلامية.

ـ مدة العرض يجب أن لا تقل عن 30 دقيقة على الأقل.-

ـ وقت البث يكون في الفترة ما بين السابعة صباحاً والعشرة مساء.-

ـ البرامج التلفزيونية يجب أن يعاد بثها ضمن مواعيد منتظمة.-

ـ البرامج المعدة للأطفال يستوجب أن تكون معدة خصيصاً لتعليم الطفل.-

ـ وهي تعتبر معايير مهمة تساعدنا في التحكم على ما يشاهده الطفل وخاصة فيما يتعلق بالبرامج الهادفة والعلميّة، من خلال موعد البث ومدة العرض فلا بد أن تكون لهذه المواد التي تُعرض على الطفل أغراض تربوية.

⁽¹⁾ خديجة سميحة إبراهيم الخلاف، أثر الرسوم المتحركة على القدرات الإبداعية لدى الأطفال المهووبين في مرحلة رياض الأطفال، ص 168 – 169.

2.2. المعايير العربية للرسوم المتحركة:

... هي معايير تختلف نسبياً عن المعايير العالمية من خلال الاهتمام والتركيز بشكل كبير على ما

يشاهده الطفل أو على محتوى هذه البرامج. ويمكن تلخيصها في النقاط التالية:⁽¹⁾

- تصميم وتنفيذ برامج خاصة تعليمية وتربيوية ومعرفية موجهة للأطفال في جميع مراحلهم العمرية

(ما قبل المدرسة 6 - 9 سنوات / 10 - 13 سنوات).

- عدم احتواء البرامج على مشاهد أو حوارات أو تعليقات تخوّل الحياة العام أو تتضمن عبارات

غير مهذبة أو غير محشمة أو توحّي بذلك.

- التزام الرسوم المتحركة بالتحذير والتبيه من خطر الانحراف على الأطفال و الناشئة.

- عدم مساس الرسوم المتحركة المعدة بالحقائق التاريخية وتحويلها لأي غرض كان وخاصة فيما

يتعلق بتاريخ الأمة الإسلامية وبلدان الوطن العربي.

- عدم إظهار الرسوم المتحركة للمسكرات والمخدرات والعلاقات المثلية والمحرمة دينياً وأخلاقياً.

- تهتم برامج الرسوم المتحركة بإبراز حقوق المرأة والطفل وذوي الاحتياجات الخاصة.

- تبتعد برامج الرسوم المتحركة عن التشجيع على الفساد الاجتماعي والأخلاقي وإبراز مساوى

استباحة المال العام والرشوة والسرقة والاحتيال.

- عدم تضمين برامج الرسوم المتحركة ما يدعو إلى تصديق الخرافات والشعوذة والسحر ومجابهة

هذه المظاهر بالمنطق العلمي السليم.

⁽¹⁾ خديجة سميح إبراهيم الخلف، أثر الرسوم المتحركة على القدرات الإبداعية لدى الأطفال الموهوبين في مرحلة رياض الأطفال، ص: 169 .

الفصل الأول:

الرسوم المتحركة والأطفال.

فمن هنا يتبين لنا الفرق الواضح بين المعايير العالمية والعربية سواء بالنسبة للمحتوى أو بالنسبة للقيم، فالمعايير العربية قامت على مجموعة من المترادات التربوية والأخلاقية الموافقة للعقيدة الإسلامية وذلك من خلال تعريف الطفل بالقيم الإيجابية وتعلمها وتجنب السلبي منها. وهي على عكس المعايير العالمية التي تتنافى والقيم الدينية الإسلامية إلا فيما يتعلق بالهدف التعليمي كتعليم اللغة مثلاً أو فيما يخص مواعيد وأوقات المشاهدة.

***3 * القيم الإيجابية والسلبية للرسوم المتحركة:**

يقضي الطفل في مراحله الأولى معظم وقته أمام التلفاز وهو يشاهد أنواع كثيرة من برامج الرسوم المتحركة، يختلف محتواها وهدفها باختلاف القنوات التي يتعرض إليها الطفل سواء كانت عربية أو أجنبية. فهي تؤثر على الطفل من ناحيتين إيجاباً وسلباً، فكما قد تقيده في جوانب عديدة قد تتعاد عليه بسلبيات وأضرار معقدة.

ويمكن تلخيصها في النقاط التالية:

1.3. الإيجابيات:

يمكن تلخيص إيجابيات الرسوم المتحركة فيما يلي:

- تتميّز الرسوم المتحركة في الطفل القيم الدينية والوطنية وتعلمه الأخلاق وذلك بتقديمها بصورة واضحة ومحببة إلى قلبه كقصص الحيوان المذكورة في القرآن الكريم والقصص التاريخية.
- تقدم للطفل لغة عربية صحيحة لا يجدها في محیطه الأسري مما ييسر له تصحيح النطق وتقويم اللسان وتجويد اللغة. فهي تعلّمه الحروف الأبجدية وكيفية استخدامها في كلمات وجمل مفيدة. ⁽¹⁾

⁽¹⁾(ينظر)، عليان عبد الله الحولي، القيم المتضمنة في أفلام الرسوم المتحركة، "دراسة تحليلية"، ص: 8_9.

الفصل الأول:

الرسوم المتحركة والأطفال.

– تزود الطفل بثقافة معلوماتية واسعة في مختلف المجالات، فجد بعضها يسلط الضوء على بيئات جغرافية والبعض الآخر على قضايا علمية معقدة تجعله ينمي من خياله ومعارفه في مرحلة مبكرة.

– تلبي بعض احتياجات الطفل النفسية والترفيهية، فالرسوم المتحركة هي أحب متعة لدى الأطفال في كل بلاد العالم، كما أنها تشبع له غرائز عديدة: كغريزة حب الاستطلاع، المنافسة، النجاح والفوز.⁽¹⁾

ونجد بأنّ من أكثر النقاط الإيجابية التي لها تأثير واضح وفعال على الطفل هو الجانب اللغوي فهي تسهم إسهاماً غير محدود في اكساب الطفل مفردات جديدة وفي إثراء رصيده اللغوي.

2.3. السلبيات:

تعتبر السلبيات الناجمة عن الرسوم المتحركة والمؤثرة في الطفل في مراحله الأولى خاصة من أصعب المشاكل التي تواجه الطفل في مراحله المبكرة والتي قد تعيقه في جوانب عديدة سواء من الناحية اللغوية، الاجتماعية وحتى النفسية...، وقد تصل إلى الإصابة بالعديد من الأمراض التي يصعب معالجتها.

ويمكن تلخيص بعض السلبيات في النقاط التالية:

– "التلقين اللغوي السلبي": وذلك راجع لكون أن غالبية الرسوم المتحركة التي يمكن أن يتعرض إليها الطفل بالخصوص عبر القنوات العربية الموجهة للأطفال هي برامج أجنبية مدبلجة أو مترجمة من لغتها الأصلية الأجنبية إلى لهجات عربية عامية خاصة بالبلد المشرف على عملية ترجمتها⁽²⁾

⁽¹⁾ (ينظر) عليان عبد الله الحولي، القيم المتضمنة في أفلام الرسوم المتحركة، "دراسة تحليلية"، ص 8-9.

⁽²⁾ مالية مكيري، تأثير مضامين العنف للرسوم المتحركة على سلوكيات الأطفال ما بين 3 و5 سنوات، ص 135.

الفصل الأول:

الرسوم المتحركة والأطفال.

حيث نجد بأنَّ الكثير من الرسوم المتحركة بدلاً من استخدام اللُّغة العربيَّة الفصحيَّ في ترجمتها يتمُّ

استخدام كلمات وعبارات من المفروض أَمْ نبعد الأطفال عنها.»⁽¹⁾

- التأقي لا المشاركة: ذلك أنَّ الرسوم المتحركة لا تسمح للطفل بالتفاعل فيه، فهو يكتفي باستعمال

حاستي السمع والرؤية والتي قد تتعاد عليه بأضرار صحية على جهاز الدوران والعينين.

- نزع روح التربية الغربية المخالف للعقيدة العربيَّة والإسلاميَّة، ذلك أنَّها لا تكفي بنقلها للمنعة

والضحك بل تنقل عادات وسلوكيات معيشية تؤثِّر على الطفل سلباً وتجعله رهناً للتقليد الأعمى

لهذه الأنماط السلوكية.

- العنف والجريمة: تعتمد الرسومات المتحركة بكثرة على موضوع العنف والجريمة، ذلك أنَّها توفر

عنصري الإثارة والتشويق اللذان يجذبان الطفل ويضمنان نجاح الرسوم في سوق التوزيع، غير أنَّ

مشاهدة العنف والجريمة لا تشدَّ الأطفال فحسب بل تروعهم فيعتادون عليها تدريجياً ومن ثمَّ

يأخذون في الاستمتاع بها وتقلیدها فيؤثِّر ذلك على نفسياتهم واتجاهاتهم التي تبدأ في الظهور

بوضوح في سلوكهم حتَّى سن الطفولة.⁽²⁾

ويعتبر الجانب النفسي وبالتحديد من ناحيَّة العنف سواء كان لفظياً أو جسدياً من أكثر الأمور

السلبية الناجمة عن الرسوم المتحركة، فتشير الدراسات إلى أنَّ أغلب الإصابات التي يتعرض لها

الأطفال كانت نتيجة تقلیدهم لحركات من الرسوم المتحركة، فهم يميلون بطبيعتهم إلى عنصر

التشويق والحركة.

⁽¹⁾ مالية مكيري، تأثير مضامين العنف للرسوم المتحركة على سلوكيات الأطفال ما بين 3 و 5 سنوات، ص 135.

⁽²⁾ (ينظر) عليان عبد الله الحولي، ص: 10 – 11.

الفصل الأول:

الرسوم المتحركة والأطفال.

ويمكن أن نرجع كلا من الإيجابيات والسلبيات التي تنتج عن الرسوم المتحركة إلى نوعية هذه البرامج التي تقدم للطفل والتي لا بد أن تتوافق ومجتمعنا العربي. فتصنيف واختيار هذه الرسوم قبل أن تعرض على الطفل تعد عاملًا مهمًا في التحكم على ما يشاهده. فيمكنا من خلال ذلك أن نبني شخصية الطفل وتفكيره بطريقة سليمة بالاستعانة ببرامج الرسوم المتحركة واستغلالها استغلالاً إيجابياً من خلال تشجيع قدراته العقلية والإبداعية. فالاعتماد على الرسوم المتحركة الغربية والمستوردة والبعيدة عن ثقافة وبيئة الطفل العربي المسلم لا بد أن تنتج عنه دائمًا انعكاسات لدى الطفل في مختلف الجوانب وتحدث لديه تناقضات.

***4. تأثير الرسوم المتحركة على لغة الطفل:**

أصبحت برامج الرسوم المتحركة في عصرنا الحالي من الضروريات التي يصعب الاستغناء عنها بالنسبة للأطفال، فهي تعد جزءاً رئيسياً من نشاطاتهم اليومية بينما ينامون عليها ويستيقظون بها. فلا يمر يوم دون أن يشاهد الطفل على الأقل أربع ساعات متعاقبة من هذه البرامج، مما يجعله يكتسب ألفاظ جمةً وجديدة من أفعال وأسماء الأشياء خاصة.

"في العديد من الباحثين أن المشاهدة الزائدة للتلفاز لها تأثيرها على الطريقة التي تنمو بها عقول الأطفال، ومن بين هذه التأثيرات ما يلاحظه المرء في جانب اكتساب الطفل للغة."⁽¹⁾

والرسوم المتحركة هي التي تحظى بالمشاهدة الزائدة لدى الأطفال فهم يفضلونها على غيرها من البرامج وبالتالي فهي تساعده في إثراء قاموسه اللغوي وفهمه لمعنى الألفاظ.

فنجده كل يوم أو بالأحرى كل ما يشاهد حلقة أو حلقتين من رسوم معين يأتي بلفظ جديد لم يسبق أن استعمله وحتماً أنه يفهم معناه.

⁽¹⁾ د. جميل خليل محمد، الإعلام والطفل، ص 67.

الفصل الأول:

الرسوم المتحركة والأطفال.

"**كما أنَّ التَّمُو اللُّغويِّ** عند الطفل مرتبط باستماعه إلى كلام الآخرين في المرحلة الأولى من تعلمه **اللُّغةِ.**"⁽¹⁾

بمعنى أنَّ الطفل في هذه المرحلة يعتمد في اكتسابه للغة بنسبة كبيرة على التقليد والمحاكاة فهو عند مشاهدته لرسوم معين يرتكز على ملقة الاستماع فيقوم ب تخزين تلك الألفاظ والكلمات المتداولة ليوظفها بعد ذلك في كلامه.

فالرسوم المتحركة لها دور فعال في تزويد الطفل بالكثير من المعرف والمكتسبات خاصة فيما يتعلق بالجانب اللغوي إذ تساهم في تتميَّز مهاراته اللغوية بشكل ملحوظ، فتتضح عنده معاني كثيرة: كأسماء الحيوانات والأشياء، الألوان والتمييز بينها بالإضافة إلى الأفعال... فحضور الطفل لهذه الرسومات يساهم بشكل كبير في إكسابه للمفردات اللغوية المتنوعة.

⁽¹⁾ د. عبد الفتاح شحادة أبو معال، أدب الأطفال وثقافة الطفل، الشركة العربية المتَّحدة للتسويق والتوريدات، مصر، 2008، ص 304.

الفصل الأول:

الرسوم المتحركة والأطفال.

المبحث الثاني: الأطفال والطفولة :

تعتبر مرحلة الطفولة من أهم مراحل النمو في حياة الإنسان، فهي فترة حساسة ومؤثرة في شخصية الطفل. يتعلم من خلالها المعرفة ويلم بمفاهيمه ومبادئه التي يبني بها مشواره في مراحله الأخرى من حياته. وذلك من خلال الأفكار التي تبقى راسخة في ذهنه.

*** الطفولة و الطفولة المبكرة:**

1.1. تعريف الطفولة:

1.1.1. لغة: "من الفعل طَفَلَ، الطَّفْلُ: البناء الرخيص، المحكم، وقد طَفَلَ، طفاله وطفلة وبيقال جارية طَفْلَةً. إذا كانت رَحْصَةً، الطَّفْلُ والطِّفْلَةُ الصغيران. والطَّفْلُ: الصغير من كُلِّ شيء بين الطَّفْلُ والطَّفَالَةِ والطَّفْلَةِ والطَّفْلَيْةِ. والطفولة والجمع أَطْفَالٌ.

وقال أبو الهيثم: الصبي يدعى طفلاً: حيث يسقط من بطن أمّه إلى أن يحتلم."⁽¹⁾

2.1.1. اصطلاحاً:

"تعرف الطفولة بأنّها" هي أولى مراحل التأثير والبناء بعد الولادة. يعتمد فيها الطفل على غيره اعتماداً متدرجاً من الكلية إلى الاستقلال، ويحتاج فيها إلى الرعاية والتربية، ويخضع فيها لوسائل التربية والتنقيف والإعلام."⁽²⁾

كما تعرّف بأنّها" المرحلة من الولادة حتّى البلوغ، قال الله تعالى: «أو الطَّفْلُ اللَّذِينَ لَمْ يَظْهِرُوا عَلَى عَوَرَاتِ النِّسَاءِ». [النور_31]. وقوله أيضًا: «إِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْأَدِنُوهُ كَمَا اسْتَأْذَنَ اللَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ». [النور_59]."⁽³⁾

⁽¹⁾ ابن منظور الافريقي المصري، لسان العرب، مج: 9، دار صادر، بيروت، دت، ص 126.

⁽²⁾ جميل خليل محمد، ص 146.

⁽³⁾ المرجع نفسه، ص 366.

الفصل الأول:

الرسوم المتحركة والأطفال.

ولأهمية هذه المرحلة وحساسيتها" أصدرت الأمم المتحدة اتفاقية حقوق الطفل وصادقت عليه دولها عام 1990، وتحدد هذه الوثيقة الطفل بأنه: (كُل إنسان لم يتجاوز سنّه الثامنة عشر، ما لم تحدّد القوانين الوطنية سنًا أصغر للرشد).⁽¹⁾

يمكن أن نستخلص من هذه التعريفات أنَّ الطفولة هي المرحلة الأولى التي يمرُّ بها الإنسان في حياته بعد الولادة، والتي يكون فيها غير واعٍ ومدركٍ للعالم الخارجي بشكل عام. فيحتاج فيها إلى اهتمام شديد من قبل الأولياء وأفراد الأسرة من أجل توعيته وتوجيهه.

2.1. الطفولة المبكرة:

يمرُّ الطفل خلال مرحلة الطفولة بثلاث مراحل متتابعة تمثل في: مرحلة الطفولة المبكرة ومرحلة الطفولة المتوسطة ومرحلة الطفولة المتأخرة. ولكل منها خصائص وصفات تميّزها عن غيرها. ولعلَّ أكثرها أهميَّة والتي لا بدَّ أن نأخذها بعين الاعتبار هي مرحلة الطفولة المبكرة التي تلعب دوراً فعَّالاً في إعداد و التربية الطفل وفي تكوين شخصيته.

1.2.1. تعريفها:

"تسمى هذه المرحلة ما قبل المدرسة وتمتد من نهاية مرحلة الرضاعة حتَّى دخول المدرسة ويفضُّل البعض اسم مرحلة الطفولة المبكرة على اسم مرحلة ما قبل المدرسة. إذ تستقبل الحضانة ورياض الأطفال فيما بين سن الثالثة وال السادسة تقريباً. ويكون نمو الشخصية في هذه المرحلة سريعاً ولذلك فهناك الكثير على الطفل أن يتعلَّمه".⁽²⁾

فمنه يمكن القول بأنَّ هذه المرحلة تكون بين سنِي الثانية والخامسة والتي يكون فيها الطفل كثير الاستيعاب والتفاعل مع كل ما يتلقاه مما يجعله يكون نفسه من مختلف الجوانب في حياته ويكون قابلاً للتشكيل والتوجيه.

⁽¹⁾ جميل خليل محمد، الإعلام والطفل، ص 54.

⁽²⁾ د. أوجيني مدانات ميخائيل، الطفولة، دار مجذاوي للنشر والتوزيع، عمان، 2006، ص 49.

الفصل الأول:

الرسوم المتحركة والأطفال.

" ومرحلة ما قبل سن المدرسة تعتبر مرحلة الرسوم والصور الملونة، سواء كانت في المجالات أو التلفاز." ⁽¹⁾

بمعنى أنَّ الطفل في هذه المرحلة ينجذب ويتأثر بشكل فعال مع الصور والألوان والحركات فهي تمثل عالمه الخاص الذي يعيش فيه وتحتل مكانة واسعة في قلبه كالرسوم المتحركة مثلاً أو القصص .

ويمكن القول أنَّ مرحلة الطفولة المبكرة لا تتعدي سن الخامسة عند الأطفال أي قبل التوجه إلى الحياة الدراسية، وهي مرحلة تتميز بسرعة استيعاب الطفل لكلِّ المفاهيم، فنجد أنه يطرح العديد من التساؤلات حول كلِّ ما يحيط به.

" في مؤتمر نحو استراتيجية إسلامية موحدة لرعاية الطفولة المبكرة بالكويت سنة 1424هـ 2004م، خرج الباحثون بنتيجة أنَّ الوعي والذكاء الإنساني ، ف 60% من ذكاء الطفل يتبلور خلال السنوات الأربع الأولى من حياته بحسب جل المدارس النفسية والاجتماعية... المهمة بحقل الطفولة. وهذا يدلنا على أهمية رعاية الطفولة المبكرة." ⁽²⁾

2.2.1. مميزات الطفولة المبكرة: وهي كثيرة يمكن تلخيصها في النقاط التالية: ⁽³⁾

- اتساع المعرفة العقلية وتعلم المهارات الأساسية الثلاث: القراءة والكتابة والحساب.
- ازدياد النشاط الحركي وتعلم المهارات الجسمية والتمرينات الرياضية.
- اتجاه واضح نحو الذات.
- اتساع البيئة الاجتماعية بالخروج الفعلي إلى المدرسة والمجتمع والانضمام لجماعات جديدة من الأطفال.
- توحد الطفل مع جنسه (الولد مع الولد والبنت مع البنت).

⁽¹⁾ د. محمد بن عبد الرحمن العريفي، الرسوم المتحركة وأثرها في عقيدة الناشئة، الرياض، 15 ربيع الثاني 1431هـ، ص 18.

⁽²⁾ المرجع نفسه، ص: 19.

⁽³⁾ د. أوجيني مدانات ميخائيل، الطفولة، ص 41.

الفصل الأول:

الرسوم المتحركة والأطفال.

- "زيادة الاستقلال عن الوالدين وذلك بسبب إحساس الطفل بذاته".⁽¹⁾

فمن خلال هذه المميزات يمكن أن ننقطّن إلى الأهميّة البالغة لمرحلة الطفولة المبكرة والتي لا بدّ أن يكون لها عناية خاصة وجديّة، فهي تعتبر من أفضل المراحل لاكتساب المهارات التي تساعد الطفل في الاحتكاك مع الآخرين والتطلع للخروج عن حيّز الأسرة من خلال الاعتماد على قدراته بشكل نسبي. فتكون لديه القدرة على مواكبة محيطه الخارجي والبيئة التي ينتمي إليها فتصبح لديه تربية شاملة.

"كما أنَّ الطفل يميل في طفولته المبكرة إلى التقليد، وتكون لديه قابلية كبيرة للاستهواء والانقياد، كما أنَّ قدرته على التفكير المجرَّد تكون جيِّدة، لهذا كانت تربيته على أساسيات الدين وحمايته من الفكر المنحرف أمراً هاماً للغاية خاصة أنَّ الولد مستعد للتقبيل والاقتحام".⁽²⁾

ولعلَّ أهم ما يميِّز هذه المرحلة عند الطفل هو تتمتعه بقدرة كبيرة على محاكاة وتقليد الآخرين فتجده دائمًا ما يقلُّ تصرفات أو ألفاظ مثلاً من يحيطون به. فهذه الميزة تمكّننا وتساعدنَا بشكل كبير على بناء شخصية سليمة وهادفة، فيمكننا توجيهه بالطريقة التي نريد لها.

"فالتعليم الذي يتلقاه الطفل في السنوات المبكرة يترك بصماته على عقليّته في الطفولة المتأخرة لهذا كان السلف يبدؤون تلقين أولادهم الشهادتين وغيرها منذ الطفولة المبكرة عند ابتداء نطقهم".⁽³⁾

ومن خلال هذه الخصائص التي تميِّز مرحلة الطفولة المبكرة التي يُمكن استغلالها لصالح الطفل والتي تقوده إلى بناء شخصيته من الناحية المعرفية والسلوكية. فهي تعتبر مرحلة تمهدية يتكون فيها الطفل استعداداً لمرحلة المدرسة. بحيث يكون الطفل سريع الفهم والاستيعاب من خلال القدرات العقلية التي يتمتَّع بها كالذكاء والفطنة. ففي هذه المرحلة يستقبل ويتلقى الكثير من المعلومات والمعرف دون إشباع. فنلاحظ كثيراً من المدارس القرآنية تستغلُّ هذه الفترة أو المرحلة في تعليم الأطفال القرآن الكريم وتحفيظه لهم. فنجد أنَّ كثيراً من حفاظ كتاب الله تعالى قد حفظوه

⁽¹⁾ د. أوجيني مدانات ميخائيل، الطفولة، ص 41.

⁽²⁾ د. محمد بن عبد الرحمن العريفي، ص: 18.

⁽³⁾ الرجع نفسه، ص 18.

الفصل الأول:

الرسوم المتحركة والأطفال.

وأتقنوه خلال هذه المرحلة، كما نجد أيضًا الكثير من الأولياء يحرصون على تعليم ابنائهم اللغات الأجنبية في هذه المرحلة.

2 * النمو اللغوي عند الأطفال:

تعتبر قضية اكتساب اللغة أو نمو اللغة عند الطفل من أهم القضايا التي تشغله الآباء والأمهات باعتبارها أساس عملية التفاعل والتواصل مع الآخرين.

1.2. تعریف النمو اللغوي:

" ويقصد به قدرة الطفل على تتبع المخطط والسلسل الطبيعي لمراحل اكتساب اللغة، ويقصد به إجرائيًا بالدرجة التي يحصل عليها الطفل في أدائه على بطاقة اختبارات القدرات النفسية اللغوية طفل الروضة المستخدمة في هذه الدراسة."⁽¹⁾

1.1.2. مراحل النمو اللغوي عند الطفل:

لقد تناول العلماء والدارسون مراحل نمو اللغة عند الطفل بكثير من الاهتمام والتفصيل، فدرسوا كل ما يتعرض له الطفل منذ كان جنيناً في رحم أمّه. ويقسم معظم العلماء والباحثين مراحل نمو اللغة عند الأطفال إلى مراحل أربع وهي:⁽²⁾

1.1.1.2 مرحلة ما قبل اللغة: وهي مرحلة الصياح أو الصراخ، وتمتد من ولادة الطفل حتى حوالي أسبوعه الثالث. وقد تمتد إلى أسبوعه السابع أو الثامن. وتبدأ هذه المرحلة بالصرخة الأولى وهي صرخة الولادة ذات الدلالة المهمة في نمو اللغة. ولهذه الأصوات في الأسبوع الأول من حياة الطفل أهمية كبيرة في تمرير الجهاز الكلامي عند الطفل ووسيلة لإشباع حاجاته ورغباته.

1.1.1.2 مرحلة المنااغة: وهي مظهر يخلف الصراخ ويسبق اللغة وتمتد هذه المرحلة من الأسبوع الثالث وقد تتأخر إلى الأسبوع السابع أو الثامن حتى السنة الأولى. ويهدف الطفل عن

⁽¹⁾ عمر نواف الهاورنة، دراسة بعض المتغيرات ذات الصلة بالنمو اللغوي لدى أطفال الروضة، مجلة جامعة دمشق، مج: 28، العدد: 1، 2012، ص 229.

⁽²⁾ د. أحمد صومان، أساليب تدريس اللغة العربية، دار زهران للنشر، عمان، دت، ص 39 – 42.

الفصل الأول:

الرسوم المتحركة والأطفال.

"طريق المناغاة إلى ممارسة الأصوات وإنقاذه بالتدريج. ويقوم الطفل في هذه المرحلة بمناغاته العشوائية، وفيها مجالاً لتمرين أعضاء النطق على الحركة. وهذا التنوع الكبير في الأصوات يعني أنَّ أي طفل وليد يستطيع أن يتعلم أيَّة لغة إنسانية بالسهولة نفسها التي يتعلم بها اللغة الأم."

3.1.1.2 مرحلة المحاكاة (التقليد): يرى أغلب الباحثين أنَّ مرحلة المحاكاة تبدأ بعد الشهر التاسع وتستمر حتَّى السن المدرسية. فبعض أصوات المناغاة التي تظهر منذ الشهور الأولى يعمل فيها الطفل على محاكاة الآخرين، إلاَّ أنَّ قمة المحاكاة تكون خلال النصف الثاني من السنة الأولى على حدِّ راي (أبونتي).

4.1.1.2 مرحلة الكلام الحقيقي وفهم اللغة: وهي المرحلة التي يبدأ فيها الطفل بالكلام ويتعلم مدلولات الألفاظ ومعانيها ويظهر ذلك عادة في الأشهر 6 الأولى ومن السنة الثانية. وفي العادة ينطق الطفل كلمته الأولى قبل نهاية السنة الأولى رغم أنَّ التقارير والدراسات تشير إلى بدايات مختلفة للكلمة أو الكلمتين الأوليتين مع ضرورة ملاحظة الفروق الفردية بين الأطفال في هذه الناحية. وفيما يتعلق بالنمو اللغوي في السنة الثانية للطفل فإنَّ إذا تتبعنا نمو المتصوَّل اللغوي لدى الطفل نجد أنَّه يبدأ بطيئاً نسبياً.⁽¹⁾

وقد لخص (واتسن) النمو اللغوي لطفل ما قبل المدرسة فيما يأتي:⁽²⁾

- إذا كان عمر الطفل ستة شهور، فإنَّه يتلفظ محدثاً نوعاً من التتغيم.
- إذا كان عمر الطفل 12 شهراً فما فوق فإنَّه يستخدم كلمة أو أكثر في معناها مثل: (باباً ماماً)، ويفهم التعليمات والأوامر اللفظية المصحوبة بإشارات مميزة أو بتغييمات.
- إذا كان عمر الطفل ثمانية عشر شهراً فما فوق فإنَّه يستخدم أربع كلمات أو خمساً ويستخدم كلمتين معاً.

— إذا كان عمر الطفل سنتين فما فوق فإنَّه يستطيع أن يسمي أربعة أشياء أو خمسة مألوفة لديه مثل: ساعة - مفتاح - سكين - فلم...، ويستطيع أن يستخدم حرفين من حروف الجر: في - على.

⁽¹⁾ د. أحمد صومان، أساليب تدريس اللغة العربية، ص 42 - 44.

⁽²⁾ المرجع نفسه، ص 45.

الفصل الأول:

الرسوم المتحركة والأطفال.

_ إذا كان عمر الطفل ثلاث سنوات فأكثر فإنه يستطيع استخدام الضمائر مثل: أنا - أنت - ياء المتكلّم استخداماً صحيحاً، ويستخدم الجموع والأزمنة الماضية وصيغ التفضيل ويعرف(3) من حروف الجر ويميّز بين(في) و(تحت) ويعرف الأجزاء الرئيسية لجسمه.

_ إذا كان عمر الطفل أربع سنوات فأكثر فإنه يعرف أسماء الألوان الشائعة ويمكن أن يستخدم أربع من حروف الجر وهو قادر على أن يقول ما يمكن أن تفعله الحيوانات الأليفة مثل(القطط - الكلب) ويسمى الأشياء العامة في الصور ويمكن أن يعدّ ثلاث أرقام بعد سماعها.

_ إذا أصبح عمر الطفل خمس سنوات فيمكن أن يستخدم الكلمات الوصفية بسهولة ويعرف الأضداد الشائعة مثل: كبير وصغير - خشن وناعم - تقيل وخفيف...، ويعرف متى يقول: من فضلك وأشكرك. ويمكن أن يعدّ إلى عشرة ويسمى نوعين من العملة أو ثلاثة أنواع.⁽¹⁾

ومنه يتضح لنا أن النمو اللغوي بصفة عامة لا يخلو من هذه المراحل الأربع، فكل مرحلة هي تمهد وتحضير للمرحلة التي تليها، واي خلل في مرحلة من هذه المراحل قد يعترف نوعاً من الاضطراب سواء من ناحية النطق أو السمع.

فصرخة الميلاد تعد مفتاح للنطق وبداية لنموه اللغوي، فبكاء الطفل يمثل رمزاً لغوياً يعبر به الطفل عن الجوع أو الألم... كما أن المناقاة التي هي عبارة عن مجموعة من الأصوات اللغوية الغير مفهومة يعبر بها الطفل عن فرجه وراحته.

إلى أن تأتي مرحلة فهم الكلام وتقلیده، فيبدأ الطفل بتقليد أفراد أسرته بإعادة التلفظ بنفس كلمات الشخص الذي يتحدث معه حتى وإن كانت مختلفة في بعض الحروف مثلـ.

⁽¹⁾ د. أحمد صومان، أساليب تدريس اللغة العربية، ص: 45.

3 * واقع الرسوم المتحركة في العالم العربي:

تشغل برامج الرسوم المتحركة الموجهة للأطفال مساحة صغيرة ونادرة جدًا في ساحة الإعلام العربي، ويعود هذا الضعف في الإنتاج المحلي لكثر استيرادها للبرامج الأجنبية وبثها في القنوات العربية بترجمتها أو دبلجتها. فلا نجد جهود عربية تسعى لإنتاج مثل هذه البرامج لأن أغراضها تجارية بحت دون النظر أو العناية بالهدف التعليمي التربوي الذي يمكن أن تتحقق.

ويمكن تلخيص واقع برامج الأطفال في القنوات العربية فيما يلي:⁽¹⁾

- ندرة المادة الكرتونية الهدافة المناسبة للأطفال (تعد على اليدين).
- ندرة المسرحيات والمنوعات الهدافة والتربوية للأطفال. وأفضل ما قدم لنا رغم سلبياته الكثيرة برنامج (فتح يا سمسم) وهو غريب مغرب.
- اعتماد البرامج المستوردة (أكثر من 50%).
- التركيز على التصوير داخل الأستوديو.
- قلة التسويق واعتماد النمطية.
- احتواء الكثير من الأفلام الغربية على مشاهد لا تليق بالطفل وتؤثر على سلوكه وأخلاقه منذ نعومة أظافره. وهي عادمة جدًا لدى الغرب مثل: الرقص والغناء والموسيقى - القبلات بين الجنسين - العلاقة العاطفية بين الأولاد والبنات - الصراع بين الذكور على فتاة واحدة.
- احتواء بعض أفلام الكرتون الغربية على شعوذة وانحرافات فيما يتعلق بالخالق عز وجل (افتراض وجود الله فوق السحاب وصعود البعض إليه).
- انتشار العنف وثقافته في أغلب الكرتون.

⁽¹⁾ د. جميل خليل محمد، الإعلام والطفل، ص: 384 _ 385 .

الفصل الأول:

الرسوم المتحركة والأطفال.

من خلال هذه النقاط يمكن أن نرى بأنّ واقع برامج الرسوم المتحركة في العالم العربي هو واقع ضعيف وغير مستقر يعتمد بشكل عام على ما هو غربي وفقط فلا نجد جهود عربية معترف بها في هذا المجال.

"وتثبت الدراسات أنَّ 70% من الأفلام الكرتونية تُنتج في الولايات المتحدة الأمريكية ولا تخلو هذه الأفلام من فكر وثقافة يعتمد صانوها أن يضمنوها الحكايات والقصص المرسومة".⁽¹⁾

ويعود هذا الضعف في إنتاج برامج الرسوم المتحركة في العالم العربي إلى أسباب كثيرة أهمها:⁽²⁾

- نفور أصحاب الاستثمارات من الاستثمار في مجال إنتاج برامج الأطفال وبالخصوص برامج الرسوم المتحركة لأنَّ المستثمر يسعى بالدرجة الأولى إلى الاستثمار في عمل فني يعود عليه بالربح الوفير في أقصر مدة ممكنة.

- الكثير من الرسومات المتحركة المبئية عبر القنوات الموجة للأطفال تتضمن قيمًا استهلاكية.

- أشكال عرض المضمون الأجنبي من الرسوم المتحركة في هذه القنوات تتراوح ما بين الذي يعرض بلغته الأصلية الأجنبية، ومنها ما يُعرض ناطقاً باللغة العربية بعد أن تمت ترجمتها. وهناك برامج أخرى تعرض مصحوبة بترجمة مكتوبة أو مصحوبة بترجمة وتعليق وأخرى صامتة.

- نجد غالبية الرسوم المتحركة تعتمد على توظيف اللهجات العامية المحلية الخاصة بالبلد الذي أشرف على عملية ترجمتها. مما يشكل خطورة على المفردات اللغوية التي يمكن أن يستفيها الطفل من مشاهدته لتلك الرسوم المتحركة.

⁽¹⁾ د. محمد بن عبد الرحمن العريفي، الرسوم المتحركة وأثرها في عقيدة الناشئة، ص: 22.

⁽²⁾ مالية مكيري، ص 132 - 133.

4 * إشكالية اللغة العربية الفصحى في برامج الأطفال:

تعودنا منذ الصغر ومنذ القديم مشاهدة برامج الرسوم المتحركة بلغة عربية فصيحة، ولكن مع كثرة القنوات الفضائية التي تبث مثل هذه البرامج أصبحت اللغة العربية تعاني مشكلة وجودية وهذا لإحلال العامية مكانها. فعلى غرار تبني برامج الرسوم المتحركة المستوردة من الغرب وتقديمها للأطفال بترجمتها أو دبلجتها، أصبحت العامية هي المشكل الذي يعيق اللغة العربية الفصحى. فشاعت قضية الاستعانة باللهجات العامية في ترجمة الرسوم المتحركة بعيداً عن الفصحى.

فوجد بعض القنوات الفضائية تعتمد على لهجاتها العامية التابعة لبلد المنشأ من أجل توسيعها وتطويرها خارج البلد. مما يجد الأطفال أنفسهم أمام مزيج مختلط من اللهجات المحلية، وبالتالي فالילדים يكتسبون ألفاظاً ومصطلحات بعيدة عن الفصحى ويجدون صعوبة في ذلك حتى أنهم لا يفهمونها مما قد يشوّش على عقل الطفل ويخالط له مفاهيمه ويفسد قاموسه اللغوي.

فهذه اللهجات المحلية والعامية باتت تشكل مصدر تهديد لسلامة نطق الأطفال بلغة عربية فصيحة. فمشاهدة الطفل لبرامج الرسوم المتحركة باللغة العربية الفصحى تساعد وتساهم بشكل كبير في دعم مخزونه اللغوي خاصه إذا صيغت بطريقة سهلة وجاذبة.

لذا لا بد لهذه البرامج أن تأخذ على عاتقها ما يلي: ⁽¹⁾

- حسن اختيار اللُّفظ والعبارة، ومراعاة الكلمات الصحيحة التي يستطيع الأطفال استيعابها وفهم مقاصدها والابتعاد عن الألفاظ المبنية والغريبة وعن الأسفاف في اختيار الكلمات الهابغة لعرض المعاني. ومراعاة مستوى إفهام الأطفال حتى يقبلوا على العربية الصحيحة ولا ينفروا منها.

- الالتزام بقواعد وحدود اللغة حتى تأتي النصوص الإعلامية الموجهة للأطفال معدة على وجه معقول وهذا يفرض على الذين يخاطبون هذه الشريحة العمرية من التمكن من قواعد اللغة والسيطرة على معانيها.

⁽¹⁾ جميل خليل محمد، الإعلام والطفل، ص: 281 – 282.

الفصل الأول:

الرسوم المتحركة والأطفال.

- الاهتمام بفن الالقاء والقدرة على النطق السليم للغة والتعامل الصحيح مع ألفاظها ومفرداتها بطريقة سليمة. بهدف ترسیخ هذه العادة لدى الأطفال الذين يكتسبون عادات النطق والحديث وفن القول.

- الوضوح والبساطة، ذلك أنَّ تناول مختلف القضايا بأسلوب عربي مبين يمكن الأطفال على اختلاف مستوياتهم من الفهم والاستيعاب⁽¹⁾.

ومنه نخلص إلى أنَّ برامج الرسوم المتحركة تتحمّل مسؤولية محورية في الحفاظ على اللغة العربية وتقويم لسان الطفل العربي والمسلم، وذلك بتقديمها في قالب سهل وبسيط يجذب الطفل إليه. فهي تعدُّ المصدر الأول في تعليمه.

⁽¹⁾ جميل خليل محمد، الإعلام والطفل، ص : 282.

الفصل الثاني

دراسة تحليلية لعينة من رسومات

قناة ماجد

تمهيد:

تحمّل الرسوم المتحركة في عصرنا الحالي المسؤوليّة الأولى في تتميّز الملكة اللّغويّة لدى الأطفال أو في نموّهم اللّغوي، بحكم الساعات الطويلة والمتكرّرة في المشاهدة. فهي استطاعت أن ترسم طريقها إلى عقل الطفل وتجعله يرتبط بها ارتباطاً وثيقاً، فهي تعدُّ المثل الأعلى عند الطفل بمحاسنها ومساوئها وذلك في حياته عامّةً ولغته بشكل خاص.

وهذا حسب نوعيّة هذه البرامج التي تبثُّها القنوات الفضائيّة وهي متعدّدة وكثيرة في العالم العربيّ، والتي لا بدَّ أن تراعي كل من المحتوى والشكل واللغة وأن تكون ذات أخلاق حميدة ولغة فصيحة تتماشى والمجتمع.

فجد الكثير من القنوات الفضائيّة العربيّة تستعمل أو تُدمج بين اللّغة الفصيحة والعاميّة معًا في رسوماتها. ومن بينها (قناة ماجد) التي تبثُّ هذه البرامج باللغة الفصحي وأخرى بالعاميّة (الخليجيّة) ومنها ما يكون فيها تداخل بين الفصحي والعاميّة وبعض المفردات بلغة أجنبية وهذا ما دفعنا للاهتمام باللغة المستخدمة في هذه القناة واعتمادنا عليها في دراستنا كأنموذجاً للتحليل وذلك بدراسة الجانب اللّغوي لبعض برامجها (الرسوم المتحركة) وكيفيّة اسهامها في تطوير لغة الطفل بصفة خاصة.

وقدنا بتطبيق الدراسة التحليليّة على عينة من رسومات قناة ماجد (أمونة المزيونة، فطين، ماركو بولو منصور، كسان، فرح). حيث تمَّ تحليل المضمون والذي اقتصر على نوع اللّغة المستخدمة فيه. وقد تمَّ تحليل حلقة من كلِّ رسوم ومجموعها (4 حلقات)، مع وضع مقارنة بينهما من ناحية المعجم اللّغوي والتركيب والحقول الدلاليّة، وذلك بإتباع المنهج التحليلي الوصفي.

*** التعريف بقناة ماجد:**

"قناة ماجد للأطفال هي قناة فضائية عربية إماراتية متخصصة في برامج الأطفال، بدأ بثها الرسمي في 25 سبتمبر 2015، وهي تقدم مجموعة من البرامج والرسوم المتحركة تم إعدادها بالتعاون مع شركاء محليين وعالميين. وعن اختيار اسم ماجد للقناة فقد جاء تيمناً باسم أشهر مطبوعات أبو ظبي للإعلام مجلة ماجد، فكان ماجد صديقاً قريباً ينتظره الأطفال كل أربعة بسوقٍ وحماسٍ ويُطلّ عليهم كل أسبوع بقصصٍ وحكاياتٍ وذلك في أيام الرّزن الجميل قديماً. فتكلّلت مسيرتهم بإنشاء قناة كشاشة للأطفال سميت بـ ماجد، تُعرض مجموعة من الرسوم المتحركة والبرامج الهدافـة تسعى وتهـدـف إلى تـمـيـةـ الفـكـرـ والإـدـراكـ للأطفال وتحـفـزـهمـ علىـ بنـاءـ رـوـحـ الإـبـادـاعـ والإـبـتكـارـ،ـ وـذـلـكـ مـنـ خـلـالـ مـضـمـونـ هـذـهـ بـرـامـجـ الـذـيـ بـيـنـ التـرـفـيهـ وـالـفـائـدـةـ.ـ وـتـعـتـبـرـ هـذـهـ قـنـاةـ الـأـولـىـ عـلـىـ مـسـتـوـىـ الشـرـقـ الـأـوـسـطـ لـمـاـ تـتـمـيـزـ بـهـ مـنـ ثـرـوـةـ فـكـرـيـةـ ضـخـمـةـ مـنـ الشـخـصـيـاتـ وـالـرـسـوـمـ الـمـتـحـرـكـةـ الـتـيـ رـاقـقـتـ مـجـلـةـ مـاجـدـ مـنـ الثـمـانـيـاتـ إـلـىـ يـوـمـنـاـ هـذـاـ".⁽¹⁾

*** برامج وفقرات قناة ماجد:**

- 1.2 _ **أناشيد وأغاني:** تأخذ الأغاني جزءاً صغيراً من البرامج التي تعرض في قناة ماجد لتغطي الجانب الترفيهي والتعليمي معاً مثل: أغنية الأم - أغنية حروف الهجاء مع شخصيات ماجد - أغنية أحلى صباح - أغنية عندي درجة
- 2.2 _ **برنامج قدّها:** هو برنامج يقوم بأدائـهـ الطـفـلـ سـالـمـ المـنـهـالـيـ حيثـ يـأـذـفـ فيـ كـلـ حـلـقـةـ بـتـقـمـصـ وـظـيـفـةـ فيـ مـهـنـةـ مـعـيـنـةـ مـعـ اـخـتـلـافـ الـمـهـنـ منـ حـلـقـةـ إـلـىـ أـخـرـىـ ثـمـ نـرـىـ إـذـاـ كـانـ سـيـنـجـحـ فـيـ مـهـمـتـهـ أـمـ لـاـ مـعـ إـعـطـاءـ مـعـلـومـاتـ عـنـ تـلـكـ الـمـهـنـ وـصـعـوبـاتـهاـ.

⁽¹⁾ موسوعة ويكيبيديا: <https://ar.m.wikipedia.org>

الفصل الثاني:

دراسة تحليلية لعينة من رسومات قناة ماجد

3.2 _ **برنامج الناقد الصغير:** هو برنامج يعطي حرية التعبير للمشاهد، ففي كل حلقة يقوم أحد الأطفال المشاهدين بإعطاء رأيه حول رسوم معين يعرض على قناة ماجد، فيقوم بنقده من ناحية الشكل والمضمون وذلك بتعریف الرسوم وتحديد شخصياته التي يمكن أن يراها الناقد بصورة مختلفة.

4.2 _ **الرسومات المتحركة:** تتّوّرت وتعدّدت برامج الرسوم المتحركة التي تعرض في قناة ماجد بين الترفيهية والتعلّيمية وبين المستوردة وما هو من إنتاج محلي، حيث تميّزت بالخلط والمزيج اللّغوي بين العامي والفصيح .

5.2 _ **ومضات قصيرة:** مثلاً: يعرفون بحرف هجاء واسم يبدأ به (ت، تفاح)، يعرفون بأخطار مرض كورونا وكيفية الحماية منه....

* جدول يبيّن تصنيف برامج الرسوم المتحركة لقناة ماجد من حيث اللغة:

اسم البرنامج	الحلقات	المدة الزمنية للحلقات	اللغة المستخدمة
أمونة المزيونة	كيكة أمونة_ نعمة المياه_ آخر يوم مدرسة _ الديناصورات - وحدي في المنزل_ أمونة المزيونة.	من 09:45 د إلى 18:09 د ..	العامية (اللهجة الإمارتية).
كسلان	ملابس كسلان_ اطفاء النور بكسن_ تنظيف الحمام_ نبته كسلان_ بائع الفاكهة.	من 06:15 د إلى 10:36 د ..	الفصحي.

الفصل الثاني:

دراسة تحليلية لعيّنة من رسومات قناة ماجد

البنات مدرسة	مهنة المستقبل_ فستان قمر_ شبح الصورة _ عيد ميلاد نورة _ المشروع.	من 04:29 د إلى 06:22 د.	الفصحي.
ماركو بولو	رحلة إلى الواد القديم_ السفر خلسة_ أين والدي_ المباراة _ الحنين إلى الديار_ الرياح الحارة.	.24:54 د.	فصحي
فطين	حالة الطقس_ قبة فطين_ التلسكوب _ الوحش البركاني_ آلة فطين.	من 11:03 د إلى 15:08 د.	فصحي.
منصور	علاج الصدافة_ الحفار الهائج _ واجه خوفك_ السلحفاة العملاقة .	.09:56 د.	العامية
النقيب خلفان	ساعة الأولمبياد_ مرض نادر _ قطار القناع المليونير الشرير_ مطاردة الوحش.	د 05:08 د إلى 15:59 د.	العامية

الفصل الثاني:

دراسة تحليلية لعيّنة من رسومات قناة ماجد

عاميّة (لهجة مصرية).	من 10:06 د إلى 10:27 د.		فرح
عاميّة (لهجة إماراتيّة).	من 12:14 د إلى 20:00 د.	بعد شعبان_ الدنيا جميلة عرس الأعراس_ ضيف غير مرغوب فيه_ القبض على أم خماس.	فريج
فصحي	من 3:00 د إلى 5:26 د.	تاريخ العلامات المميزة دراسة الصخور_ شجرة الانسجام_ الشقيقة فلاتر	مهرتي الصغيرة
عاميّة.	من 11:17 د إلى 15:17 د.	أنا راد بلادي_ الصراحة راحة_ صديقي الجديد ياقوت - البيضة الضائعة	حمدون
صامت	من 1:40 د إلى 2:07 د.		جمول
فصحي.	من 12:19 د إلى 13:14 د.	أصوات غريبة_ الدب الأشهب_ الزلزال_ حريق الغابة_ النهر الخالي - الشعور بالخطر.	حكايات تاتونكا

الفصل الثاني:

دراسة تحليلية لعيّنة من رسومات قناة ماجد

بيل وسيبستيان	لقاء بيل وسيبستيان_ وشاح إيزابيل_ ثأر الأشباح - نهاية سعيدة.	من 21:11 د إلى 23:56 د.	فصحي.
بابلو		من 01:01 د إلى 3:45 د.	فصحي.
أبطال الكرة		من 3:27 د إلى 3:27 د.	فصحي.
صاحب الظل الطويل		من 20:00 د إلى 20:28 د.	فصحي.
صوفيا	القصر العائم_ الأرنبي والشريط الأزرق _ معلم بديل _ الأميرة صوفيا والملك الخباز _ المفتاح السحري	من 11:00 د إلى 16:00 د.	فصحي.
كات وكيت	غابة البطل_ الخفافيش	6:30 د.	صامت
قصص الآيات في القرآن	سلمان الفارسي _ النجاشي طالوت وجالوت _ امرأة العزيز_ وحشى.	من 14:00 د إلى 17:00 د.	فصحي.

الفصل الثاني:

دراسة تحليلية لعِيَّنة من رسومات قناة ماجد

فصحي	من 22:57 د إلى 22:33 د.	زينة هاربة _ زينة والعنكبوت _ يوم في الخلية الفراشة _ يوم ممطر.	زينة ونحول
فصحي.	من 16:21 د إلى 16:05 د.		ريفن الشقي الصغير
فصحي.	من 21:00 د إلى 23:00 د.	معركة في الملعب _ إعادة المباراة _ اللاعب الغامض مباراة في الحلبة _ المسؤلية.	جي جي أو فوتبول
فصحي.	من 13:55 د إلى 13:28 د.		آليون متخفون
فصحي.	من 2:21 د إلى 3:02 د.		قوة غليتير
فصحي.	من 9:00 د إلى 10:00 د.		واندا والفضائي

يوضح لنا الجدول مجموعة برامج الرسوم المتحركة التي تعرض على قناة ماجد، فبتحليل بيانات الجدول السابق نلاحظ بأن اللغة التي تستخدم وتعرض بها هذه الرسومات مقاومة بين العامية والفصحي، إلا أن هذه الأخيرة كانت تكتسح المجال الواسع جدًا وتحظى بنسبة أكبر. فنجد بأن كل الرسومات التي

تحدث باللهجة العامية هي من إنتاج محلّي أي من إنتاج قناة ماجد مثل: (أمونة المزيونة، منصور، حمدون، فريج..) وإلى جانب هذا نجد رسومات من إنتاج محلّي تعتمد على الفصحي مثل: (مدرسة البناء، النقيب خلفان، فطين، كسلان...). كما نلاحظ بأنّها تعتمد دائمًا على الترجمة بالفصحي للرسومات المستوردة من الغرب أو لرسومات الأنمي. ومنه نرى بأنّ العامية قد استعملت بنسبة متوسطة مقارنة مع الفصحي بالنسبة لبرامج الرسوم المتحركة .

* تحليل لعيّنات من رسومات قناة ماجد:

1_ مقارنة بين برنامجي (ماركو بولو وأمونة المزيونة):

_ تعريف ماركو بولو: من الرسومات المتحركة التي تعرض على قناة ماجد، وهو رسم مدبلج دبلج إلى اللغة العربية. مستوحى من الشخصية الحقيقية (ماركو بولو) وهو تاجر ومستكشف إيطالي تميّز بالعديد من رحلاته التاريخية وأعماله البطولية، وماركو هو شخصية طفولية وهي الشخصية الرئيسية بالإضافة إلى أصدقائه (فiroz، زمردة، مونتو، ميجي، العصفور فوفو). وهو برنامج تنفيسي يقوم بتعليم الأطفال الحضارات القديمة ، واللغة العربية هي اللغة المتحدث بها في كلّ الحلقات.

_ تعريف أمونة: من الرسومات التي تعرض على قناة ماجد ومن إنتاجاتها، بطليه طفلة مرحة تمتاز بذكائها وروحها الرياضية اسمها أمونة ويشاركتها في هذه المغامرات أخويها (سيف وعلي) ووالداها. فهم دائمًا يقعون في مشاكل كبيرة ومغامرات جديدة يساعدون بعضهم ويتعلّمون من أخطائهم، مواضع حلقاتها متعددة فكل حلقة من حلقاتها تحمل موضوع معين يحمل في طياته مغزى ما، وهو من الرسومات التي تعرض باللهجة الخليجية (الإماراتية).

المقارنة:

تعدّدت رسومات قناة ماجد للأطفال، فهي تختلف من حيث اللغة ومن حيث الشكل ومن حيث مدة عرضها، بحيث نجد أن كل برنامج يتميّز عن غيره بشيء ما فمثلاً نجد رسوم ماركو بولو برنامج تقيفي ورسوم أمنة برنامج ترفيهي من الدرجة الأولى ولغة كل واحد منها تختلف عن الأخرى، حيث نجدهما مختلفان من ناحية اللفظ ومن ناحية العبارات ومن ناحية النطق السليم للكلمات، ومن هذا المنطلق اخترنا حلقة من كل برنامج فأخذنا حلقة (الوادي القديم) من برنامج ماركو بولو وحلقة (كيكة أمنة) من رسوم أمنة المزيونة وأجرينا نوعاً من المقارنة بينهما ويمكن أن نلخصها فيما يلي:

إذا نظرنا إلى المعجم اللّغوي الخاص بكلّ برنامج نجد بأنّ برنامج ماركو بولو ذو محصول معرفي ولغوي هام، وذلك لما يمتاز به من عبارات وألفاظ ذات مدلولات ومعاني بحيث بسطها ووضّحها بطريقة مسلّية تجعل الطفل يكتسب لغة صحيحة بأسلوب تلقائي لا يحتاج لمساعدة الآخرين، فيستطيع بذلك استيعابها وفهم مقصدها، فنجد هذه الحلقة أنها مراعية لأحكام الحوار وملتزمة بقواعد اللغة، فمثلاً نجدها مهّدت للحوار وللقصّة بهذا القول: (تركنا القاهرة بعد أن علمنا أنّ والدة زمردة خطفت على يد القرصنة ونقلت إلى مدغشقر، طريقنا ستقودنا نحو أعلى النهر على امتداد نهر النيل) وهذا تمهد لسرد أحداث قادمة. أمّا بالنسبة لأمنة المزيونة فكان معجمها اللّغوي خاص ومحصور بدرجة كبيرة باللهجة العامية الإمارانية (أحبّ أقولكم أنو المدرسة بتسوبي جايزة خاصة...، أمي علمتني أني أسوى أحلى كيك...) تتحرى ما في أحسن منها...)، مع بعض الألفاظ باللغة الفصحى (أقصد، أفضل، علمتني....) إضافة إلى القليل من المصطلحات باللغة الإنجليزية مثل (ok Mama) والتي تعني (حسناً أمي) وكلمة (كيك) والتي تعني كعكة.

دراسة تحليلية لعِيْنَةٍ من رسومات قناة ماجد

أمّا من الناحية الدلالية لكلا البرنامجين فنجد برنامج ماركو بولو تعددت فيه الحقول الدلالية وتتنوعت بتتنوع الحضارات، وكل حلقة تختلف عن الأخرى لا من حيث اللفظ ولا من حيث المعنى، فنجد في هذه الحلقة توظيفه لحقل دلالي خاص بواحد الحكم (المومياء، حجرة الضريح، الموتى، أنصاب الحكم، اللوحة الحجرية، مصر، المدافن، مقبرة، القاهرة، قطع حجرية...) وهو عبارة عن تعريف بثقافة مصر القديمة وما تتمتع به حضارة الفراعنة، بالإضافة إلى حقل التخييط (الزيت، الرزين، قماش الكتان، مومياء..) إلى غير ذلك.

أمّا برنامج أمنونة المزيونة فكما لاحظنا بأنّه لا يعتمد بدرجة كبيرة على الحقول الدلالية، فنجد بأنّ الحلقة تقوم على موضوع معين بطريقة عشوائية دون الاعتماد على الحقول الدلالية بشكل خاص.

و إذا نظرنا إلى الجانب التركيبي لكلّ برنامج، فنجد بأنّ ماركو بولو كثير الاستخدام والتوظيف للجمل الفعلية والاسمية (توقف قف مكانك أيّها اللّص، انظري ميجي اللوحة الحجرية، هاذان يحتاجان إلى مساعدتنا، أنا بارع في تصليح الأشياء، هناك أشخاص يدفعون أموالاً طائلة لقاء لوحة كهذه...)، فقد نوع في استخدام الأفعال (الماضية، المضارعة، أفعال الأمر) لجعل نصّ الحوار أكثر تشويقاً وتناسقاً مع بعض مثل (تركنا، علمنا، خطفت، اسرع، احترسوا، أعرف، تعرف، توقف...) إذ نجد معظم حواره عبارة عن أفعال لوصف وسرد الأحداث. كما أنه وظّف بكثرة صيغة الاستفهام في حواراته لتوضيح والتعريف بالحضارة، بالإضافة إلى توظيفه للصيغ مثل: صيغة أفعال (أحوال، أموال، أنصاب، أرواح...)، صيغة فاعل (رائع...)، صيغة مفاعل (مدافن...) وغير ذلك من الصيغ وهذا لبناء الكلمات ذات دلالة ومعنى مع توظيف لأسماء الإشارة (هذان يحتاجان، هذا واحد الحكم، هذه مقبرة، هؤلاء أصدقائي...) وأيضاً الضمائر (أنا ماركو بولو، غلطكم أنت، غلطتنا نحن، أنت تمزح...) لاتساق حواره بطريقة نسقية. كما

دراسة تحليلية لعيّنة من رسومات قناة ماجد

نجد استعمال حروف الجر وحروف العطف وأدوات التوكيد والتي لا يمكن أن تغيب في أي نص حواري مثل: (دفن في وادي الحكام،... باللوحة الحجرية،... إلى مساعدتنا، تمهل وباطئ،...).

أما بالنسبة لأمنة المزيونة فقد وظفت أيضاً الجمل الفعلية والاسمية التي لا يمكن لأي نص حواري بأي لغة كان بناؤه دون أفعال وأسماء وذلك لبناء نص حواري متّسقاً مضموناً ومنسجماً شكلاً، كالأفعال الماضية والمضارعة (أقصد، نعطيه، بتسوّي، تتحرى، أقولكم...) وهذا لوصف الأحداث التي تدور في الحلقة، والجمل الاسمية مثالها: (أنا بفوز بالمسابقة، أمي علمتني...)، ضف إلى ذلك توظيف واستعمال بكثرة في النص الحواري للضمير المتكلّم (أنا) والذي يعود على أمنة وهذا لبيان الشخصية الرئيسية التي تدور حولها كل أحداث الحلقة دون التركيز على الشخصيات الأخرى. وكذلك بالنسبة لأدوات الربط من حروف الجر وحروف العطف التي كانت وسيلة هامة لترابط أفكار الحوار وألفاظه.

ومن خلال تحليلنا لهاتين العينتين والمقارنة بينهما وتعارفنا على الكيفية التي يمكن أن تؤثّر على لغة الطفل، وجدنا بأنّ كرتون ماركو بولو بأنّه أكثر ملائمة من أمنة المزيونة، فماركو بولو هو رسم ذو طابع ثقافي وتاريخي يعلم الطفل حضارات البلدان وخاصة أنه يستخدم بذلك اللغة العربية الفصحى والمبسطة التي يستطيع الطفل اكتسابها بتأقينية، عكس أمنة المزيونة الذي يمكن القول بأنه موجّه بصفة خاصة لأطفال المجتمع الخليجي أو الإماراتي وذلك لاستخدامه واعتماده على اللهجة الإماراتية التي قد تؤثّر على لغة الطفل بشكل سلبي. فهذا النوع من الرسوم هو ما يجعل الطفل يدور في دوامة من المفردات والكلمات التي لا يعرف تصنيفها بين العامية والفصحي.

2_ مقارنة بين برنامجي (منصور وفطين) :

تعريف منصور: كرتون إماراتي يتم عرضه على قناة ماجد وهو أحد إنتاجاتها، شخصيته الرئيسية الطفل منصور وزملائه: سالم وعبد، بالإضافة إلى عائلته: أبوه وأمه، إخوته وجده وكثير من الشخصيات التي تظهر في كل حلقة. يطمح منصور إلى تحقيق أحلامه من خلال مساعدة الآخرين وإيجاد حلول لمشاكل أصدقائه. وهو برنامج يهدف إلى تعليم الأطفال الأخلاق والسلوكيات الحسنة، لغة حواره اللغة العامية (اللهجة الخليجية الإماراتية) فهو موجه بصفة خاصة لأطفال المجتمع الخليجي دون أدنى توظيف للغة العربية الفصحى وذلك باستعمال العامية بطريقة عشوائية من خلال الألفاظ والكلمات المستعصية في الفهم.

تعريف فطين: هو برنامج ترفيهي تعليمي من إنتاج قناة ماجد، شخصيته البطولية فطين وهو طفل كثير التساؤل يحب العلم والمعرفة أما شخصياته الثانوية فتتمثل في عائلة فطين وأصدقائه (إيران وجون والرجل الآلي شهир) الذي يساعد فطين في بحثه)، وكل حلقة من حلقاته تتسم بمحصول تعليمي هادف يتمثل في مواضيع علمية من الدرجة الأولى.

اللغة العربية هي اللغة المتحدث بها مع استعمال بعض المصطلحات من اللغة الأجنبية، وكانت اللغة العربية تتسم بالوضوح والبساطة من خلال انتقاء اللُّفْظ والعبارة ومراعاة الكلمات التي يستطيع الطفل استيعابها، فهو برنامج ينمي ويوسع ثقافة الطفل في مختلف المجالات باستعمال لغة بسيطة وسهلة يستطيع الطفل اكتسابها.

المقارنة:

اختلفت وتتوّعت برامج قناة ماجد بين الترفيه والتعليم بالإضافة إلى الخليط والمزيج اللّغوي الذي يميّزها في رسوماتها بين الفصحي والعاميّة والأجنبية وبالتالي اختلافها من ناحيّة المضمون واللغة، فإذا نظرنا إلى برنامج فطين نجد لغة حواره اللّغة العربيّة الفصحي وبرنامج منصور بلغته العاميّة (اللهجة الإماراتيّة). فمن خلال مشاهدتنا الدقيقة لهاذين البرنامجين وتحليل من كل برنامج حلقة فاخترنا حلقة (حالة الطقس) من برنامج فطين وحلقة (علاج الصدقة) من برنامج منصور وحاولنا بذلك إجراء مقارنة بينهما من حيث المعجم اللّغوي والحقول الدلاليّة الموظفة وغير ذلك وهي كالتالي:

فالمعجم اللّغوي لفطين معجم ثري بالألفاظ والعبارات الفصيحة، فقد نوّع في استخدام الكلمات البسيطة والسهلة التي تكون مفهومية عند الطفل بصفة عامة. فنجد أنه يتعامل مع اللّغة العربيّة الفصحي معاملة صحيحة من حيث نطق ألفاظها ومفرداتها بطريقة سليمة وهذا ما يساعد الطفل في اكتساب لغوي سليم. وإلى جانب المعجم اللّغوي العربي نجد في بعض الأحيان استعمال وتدخل بعض الكلمات باللغة الإنجليزية ومثال ذلك كلمة (sure) والتي تعني بالتأكيد وكلمة (fine) والتي تعني بخير، وأحياناً استخدام جمل مثل (thank you) والتي تعني شكرا لك وأيضاً (I am always vary) والتي تعني أنا دائماً مختلف أو أنا دائماً الأجمل.

أمّا بالنسبة للمسلسل الكرتوني منصور فقد استعمل اللهجة الإماراتيّة مستخدماً بذلك ألفاظها وعباراتها والتي تكون في بعض الأحيان مستعصية في الفهم بعيدة عن الفصحي تتطلب من الطفل اللّجوء إلى الكبار لإفهامه في الكلام مثل كلمة (متروسة) والتي تعني بالفصحي (ممزوجة) وكلمة (بشاك) والتي تعني (الحازوقة) وكلمة (وببأي) وتعني (معي) وغير ذلك من الكلمات يفهمها الطفل الخليجي فقط، فهم

الفصل الثاني:

دراسة تحليلية لعيّنة من رسومات قناة ماجد

يغieren في حروف الكلمات فمثلاً كلمة: (ماي) بدل(ماء) إبدال الهمزة ياء، وكلمة(حلجي) بدل(حلقي) إبدال الفاف جيماً.

أمّا من الناحيّة الدلاليّة فنجد كرتون فطين من أكثر مميزاته توظيفه في كلّ حلقة لحقول دلاليّة متعددة متعلّقة بموضوع الحلقة، فمثلاً في هذه الحلقة (حالة الطقس) وظّف الكثير من الحقول الدلاليّة المتعلقة بالجوّ وبأحوال الطقس (الغلاف الجويّ، الرطوبة، درجة الحرارة، الضغط الجوي، التيارات الهوائيّة) وأيضاً كالفصل (صيف، شتاء، خريف، ربيع) إضافة إلى أجهزة قياس الطقس (جهاز الترمومتر، البارومتر، الهرجومتر) وغير ذلك. وهو الأمر الذي يبيّن بأنّه برنامج تعليمي موجّه للطفل لتأقينه مفردات لغويّة ذات محصول معرفيّ.

أمّا بالنسبة لمنصور فليس من البرامج التي تعتمد على توظيف حقول دلاليّة خاصة بكلّ حلقة عكس فطين.

وأمّا من ناحيّة التراكيب فكلا من البرنامجين متعدّ من حيث استخدامه للجمل الفعلية والاسميّة، فإذا تحدثنا عن برنامج فطين فقد وظّف بكثرة الجمل الفعلية (الأفعال الماضية، المضارعة، أفعال الأمر...) وهذا دليل على ثراء محصوله اللّغوبي وبيان وتوضيح للأحداث مثل نستعد، تعتبر، انتهينا، توقف، أضف، عرفت، تشعر...)، كما استخدم أدوات الربط المختلفة كحروف الجرّ وحروف العطف وأدوات التوكيد وغيرها مثل: (في، إلى، تحت، فاء، لكن، إن...) وذلك لربط الحوار وتناسق أفالظه مع بعضها.

والامر كذلك بالنسبة لمنصور فقد استخدم الجمل الفعلية كالأفعال المضارعة (لعب، تعالج، نحاول، أعتذر، أعتقد...) أفعال الأمر (أوقف، تفضل، اسحب...) وغيرها، كما وظّف أيضاً أدوات الربط المختلفة من حروف جرّ وعطف وغيرها لبناء حواره بطريقة منتظمة.

الفصل الثاني:

دراسة تحليلية لعِيْنَةٍ من رسومات قنَاةٍ ماجد

ومن خلال تحليلنا ومقارنتنا لهاـته العـينـتين (فـطـين وـمـنـصـور) وجـدـنا بـأـنـ برنـامـج فـطـين مـنـ أـكـثـر الرـسـومـات المـلـائـمة لـلـطـفـل وـعـلـيـه مـشـاهـدـتها وـهـذـا لـمـ تـحـمـلـهـ منـ إـيجـابـيـات تـعـكـسـ عـلـىـ الطـفـلـ فـهـوـ برنـامـجـ تعـلـيمـيـ يـزـوـدـ الطـفـلـ بـمـحـصـولـ عـلـمـيـ إـلـىـ جـانـبـ اـكـسـابـهـ اللـغـةـ، لـذـاـ نـرـىـ بـأـنـهـ أـكـثـرـ مـلـائـمةـ منـ برنـامـجـ منـصـورـ فـهـوـ قدـ يـشـوـشـ عـلـىـ الطـفـلـ وـيـخـلـطـ قـامـوسـهـ اللـغـويـ فـيـصـبـحـ لـاـ يـفـرـقـ بـيـنـ العـامـيـ وـالـفـصـيـحـ، فـهـوـ لـاـ يـنـاسـبـ أـطـفـالـ ماـ قـبـلـ المـدـرـسـةـ مـنـ النـاحـيـةـ اللـغـوـيـةـ.

3_ مـقـرـنـةـ بـيـنـ برنـامـجيـ (ـكـسـلـانـ وـفـرـحـ) :

ـ تعـرـيفـ كـسـلـانـ: هو برنـامـجـ طـفـوليـ منـ إـنـتـاجـ قـنـاةـ مـاجـدـ، شـخـصـيـتـهـ الرـئـيـسـيـةـ الطـفـلـ كـسـلـانـ وـزـمـلـائـهـ (ـرـشـيدـ وـخـالـدـ...ـ)، يـعـرـفـ كـسـلـانـ بـتـعـدـدـ نـشـاطـاتـهـ الـتـيـ دـئـمـاـ مـاـ تـوـجـ بـالـفـشـلـ نـتـيـجـةـ كـسلـهـ الزـائـدـ وـالـلـامـبـالـاـةـ وـمـلـلـهـ مـنـ كـلـ شـيـءـ يـقـومـ بـهـ. وـالـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ الـفـصـيـحـ هـيـ الـلـغـةـ الـمـسـتـعـمـلـةـ وـالـمـتـحدـثـ بـهـاـ فـيـ هـذـاـ بـرـنـامـجـ.

ـ تعـرـيفـ فـرـحـ: هو برنـامـجـ رسـومـ مـتـحـرـكـةـ تـمـ عـرـضـهـ عـلـىـ قـنـاةـ مـاجـدـ، تـدـورـ حـكـاـيـاتـهـ وـمـغـامـرـاتـهـ مـعـ الطـفـلـةـ فـرـحـ وـهـيـ طـفـلـةـ مـصـرـيـةـ مـعـ عـائـلـتـهاـ الـمـتـكـوـنـةـ مـنـ أـمـمـاـ وـأـبـيـهاـ وـدـمـيـتـهاـ فـرـيـلـ، تـتـمـيـزـ فـرـحـ بـخـيـالـهـاـ الـوـاسـعـ وـذـكـائـهـاـ، حـيـثـ تـأـخـذـنـاـ فـيـ كـلـ حـلـقـةـ إـلـىـ مـغـامـرـاتـ وـفـصـصـ خـيـالـيـةـ مـعـ أـصـدـقـائـهـ الـافـتـراـضـيـينـ وـالـغـيـرـ مـوـجـودـيـنـ فـيـ الـحـقـيقـةـ (ـكـابـوسـ، الجـلـ وـدـمـيـتـهاـ فـرـيـلـ وـهـيـ تـتـحـرـكـ وـتـحـدـثـ). الـلـغـةـ الـمـصـرـيـةـ هـيـ الـلـغـةـ الـمـتـحدـثـ بـهـاـ فـيـ هـذـاـ بـرـنـامـجـ.

المـقارـنـةـ:

تمـيـزـتـ قـنـاةـ مـاجـدـ بـالـمـزـيـجـ وـالـخـلـيـطـ الـلـغـوـيـ بـيـنـ الـعـامـيـ وـالـفـصـيـحـ أـوـ بـالـأـحـرـىـ بـيـنـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ الـفـصـيـحـ وـالـلـغـةـ الـعـامـيـةـ (ـالـلـهـجـةـ الـإـمـارـاتـيـةـ) التـابـعـةـ لـبـلـدـ الـمـنـشـأـ، لـكـنـ إـلـىـ جـانـبـ هـذـاـ نـجـ تـدـخـلـ لـلـهـجـةـ الـمـصـرـيـةـ فـيـ برنـامـجـ (ـفـرـحـ) وـهـوـ برنـامـجـ مـخـتـلـفـ مـنـ حـيـثـ الشـكـلـ وـمـنـ حـيـثـ الـلـغـةـ، فـارـتـأـيـنـاـ إـلـىـ وـضـعـ مـقـارـنـةـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ

الفصل الثاني:

دراسة تحليلية لعيّنة من رسومات قناة ماجد

برنامج (كسلان)، فأخذنا (الحلقة الأولى) من برنامج فرح وحلقة (اطفاء النور بكسن) من رسوم كسان.

ويمكن أن نلخصها فيما يلي:

فإذا تحدّثنا عن المعجم اللّغوي الخاص بالبرنامجين، نرى بأنّ برنامج كسان من البرامج المستعملة للّغة العربيّة الفصحي ذات القالب السهل والبسيط، وبطريقة تجعل الطفل ينجذب إليها من خلال طريقة الكلام والإلقاء، وأيضاً من ناحيّة الألفاظ المستعملة فيه ومن خلال تبادل الحوارات. (ا) لا اصدق يا له من يوم كسل، نسيت أن أطفئ النور وزر التشغيل هناك، ماذا سأفعل الآن؟). فهذا النوع من الرسومات لها دور كبير في تعليم الطفل وتزويده بمفردات جديدة وزيادة محصوله اللّغوي خاصّة في مراحله الأولى من الاكتساب. وأمّا بالنسبة لفرح فكان معجمها اللّغوي خاص باللهجة المصريّة فقط دون الاعتماد على الفصحي أو على أيّ لهجة أخرى، وذلك من خلال استعمال ألفاظ ومصطلحات بتغيير حروف الكلمات مثل (سانية) بدل (ثانية) وذلك باستبدال حرف الثاء سين، وأيضاً باستبدال حرف الفاف ألفاً مثل (اتقنا بدل اتفقنا، و كلمة تأول بدل تقول، أيضاً في كلمة اشتأننا بدل اشتقنا) وكذلك يستعملون حروفاً غير موجودة باللغة العربيّة الفصحي وهو ما قد يؤثّر على لغة الطفل بحيث يجد نفسه أمام ألفاظ بصيغة مختلفة عن التي تعود عليها وهي منفصلة تماماً عن الفصحي.

أمّا من الناحيّة الدلالية لكلا البرنامجين، فنجد بأنّ برنامج كسان يعتمد في كلّ حلقاته من بدايتها إلى نهايتها على حقل دلالي متعلّق بعنوان البرنامج وهو حقل الكسل (النوم، الكسل، التعب، الملل...) بالإضافة إلى الحقول الدلالية الأخرى المتعلقة بموضوع الحلقة مثل (النور، الضوء، زر التشغيل اطفاء...) دون الاستغناء عن حقل الكسل. إضافةً إلى هذا فهو يستخدم دائماً كلمة (لاحقاً) التي تدل على كسله الزائد في فعل الأشياء فيقوم بتأجيلها، مثل (سوف أركن دراجتي لاحقاً، سأضع حذائي في

دراسة تحليلية لعيّنة من رسومات قناة ماجد

الخزانة لاحقاً...). وبالنسبة لبرنامج (فرح) ومن خلال مشاهدتنا لحلقاته، لاحظنا بأنّه لا تعتمد في حلقاتها على حقول دلائمة خاصة بموضوع الحلقة بشكل خاص.

إذا نظرنا إلى الجانب التركيبي لكلا البرنامجين، فنجد برنامج كسلان في حواراته نوع في استخدام وتوظيف الجمل الفعلية والاسمية (نسيت أن أطفئ النور، سأتصّل بأمي، اتصّل بي، انتظري هناك، اخفض صوتك، ابقيا خارجاً...)، وذلك بتوظيف كلّ من الأفعال الماضية (حاولت، اتصّل، خطفه...) والأفعال المضارعة (أعرف، تتّصل، يحتاج...) وأفعال الأمر (اخفض، ابقيا، توقفاً...). وهذا لبيان أحدّاث القصّة ووصفها وتتبعها بشكل متناسق وواضح. كما نجده بأنّه وظّف الاستفهام بشكل واسع ويمكن القول بـأنّ صيغة الاستفهام كانت طاغية بشكل واضح في أغلب حوارات النّص (ماذا سأفعل الآن؟، ما الأمر؟ هل حصل شيء؟، هل أنت هنا؟، ماذا قلت؟، أين أمك؟، هل أمسك الفضائيون؟، ...) بالإضافة إلى صيغة التعجب مثل (نور قويّ!، في غرفته!، انطفئ هانقه!). مع توظيف لأسماء الإشارة (انتظري هناك، موجودون هنا، هؤلاء الفتياً...) وأيضاً الضمائر (هل أنت هنا، أين هو، أين هي، أنتما الفتياً، نحن...)، كما لا ننسى حروف الجرّ وحروف العطف التي لا يمكن أن تغيب في أيّ نصّ حواري ومثال ذلك (سأضعه في الخزانة، اتصّل وقال...)، وهذا لترابط النّص وتكامله من حيث المعنى. أمّا بالنسبة لبرنامج فرح فلا يمكن أن تخلو حواراته من الجمل الفعلية والاسمية التي تربط حوارات النّص من بدايته ل نهايته مثل (التراب هنا فكلّ حتّة، أنا خلصت كنست صحن البيت كلّ، فكرا الجمل لشفناه في الطريء، المنظر من فوق وهم، بتحبي نروح للملاهي...) وذلك من خلال توظيف الأفعال الماضية (خلصت، كنست، اتفاناً...) والأفعال المضارعة (نرجع، ندخل، نعمل، نرسم...) وأفعال الأمر (رسمي اكليني...). والأمر كذلك بالنسبة لحروف الجرّ وحروف العطف وأسماء الإشارة والضمائر.

دراسة تحليلية لعيّنة من رسومات قناة ماجد

من خلال تحليلنا للعينتين والمقارنة بينهما من ناحية اللغة، وجدنا بأنّ برنامج كسلان من البرامج المناسبة والتي على الطفل مشاهدتها من خلال اهتمامه بعنصر مهم وهو الجانب اللغوي وذلك بتقديمه للغة العربية الفصحى في قالب سهل ويسير وفي صورة مبسطة مناسبة لسنّ الطفل ما قبل المدرسة، لذا نرى بأنّه أكثر ملائمة من رسوم فرح الذي يعتمد على اللهجة العامية المصرية البعيدة عن الفصحى في ألفاظها وكلماتها وهو ما قد يؤثّر على لغة الطفل ولسانه فيكتسب الطفل بذلك لغة غير سليمة تشوبها الأخطاء. فلاحظنا بأنّ القنوات الفضائية العربية الموجهة إلى الطفل أكثرها لا تهتم بأمر اللغة العربية الفصحى ولا تعتمد بها وريماً ليس من أهدافها أن تتميّ قاموس الطفل اللغوي أو حتى أن تحافظ عليه بمجرد أنها تعرض رسومات بهذه اللهجات في مرحلة مهمة يكتسب فيها الطفل اللغة فهي بهذا تحطم اللغة الفصحى وتدعو لتبني العامية.

خلاصة:

تناولنا في هذا الفصل الدراسة التطبيقية ونتائجها واعتمدنا في ذلك على المنهج الوصفي التحليلي من خلال تحليل عينات من برامج الرسوم المتحركة لقناة ماجد وقد توصلنا إلى أنَّ برامج قناة ماجد وفيما يخص الرسوم المتحركة قد تتنوع وتعدَّد من حيث الشكل والمضمون واللغة، وهذه الأخيرة بدورها حظيت بتقدُّم فكانت متفاوتة بين اللغة العربية الفصحى واللغة العاميَّة والقليل من اللغة الأجنبية، لكن اللغة العربية الفصحى كانت تكتسح المجال الواسع جدًا وتحتل الريادة بين هذه اللغات نظرًا للجمهور الكبير من الأطفال الذين يشاهدون هذا النوع من الرسومات، ونظرًا للانعكاسات التي تعود على الطفل من خلال اكتسابه لهذه اللغة بطريقة ثقافية لسهولتها وبساطتها من خلال اختيار عباراتها وألفاظها المستعملة مما يسهل على الطفل اكتساب لغوي سليم، بحيث نلاحظ بأنَّها تراعي قواعد اللغة وتتبع حدودها، فمعدى هذه البرامج احترموا هذه الفئة العمرية (الطفل) من خلال مراعاتهم واتقادهم للنطق السليم في حوارتهم وتقاديمهم الكلمات المبتذلة واستعمالهم لعبارات بسيطة وواضحة يجعل ترسيخها سهل في ذهن الطفل ويساعده ذلك على تأمين لسانه العربي على الكلام، فهي تعلم الطفل كيفية صياغة المفردات وتركيب الجمل مما يجعل لديه رصيد معجمي وافر وكافي يستطيع أن يتواصل به مع غيره وبشكل واضح وذلك لسهولة نطقها وفهمها. فبتحليلنا لهذه العينات ومشاهدتنا لفترة معينة لرسومات قناة ماجد وملحوظتنا للأطفال كيف يكتسبون اللغة بمجرد مشاهدة حلقة واحدة، رأينا بأنَّه من الجيد أن يشاهد الطفل هذا النوع من الرسوم وهذا بالنسبة للغة العربية الفصحى. وأمَّا بالنسبة للعاميَّة (الخليجيَّة والإماراتيَّة) فقد استعملت بنسبة متوسطة مقارنة مع اللغة العربية الفصحى، فيمكن القول بأنَّها رسومات موجَّهة للطفل الخليجي بصفة خاصة، فلا نلاحظ تردد الطفل لألفاظ و كلمات باللهجة الإماراتية، فكلماتهم كانت أحياناً مفهومة (قريبة من الفصحى) وأحياناً أخرى معقدة (بعيدة عن الفصحى) لا يفهمها الطفل العربي بصفة عامة

دراسة تحليلية لعيّنة من رسومات قناة ماجد

و خاصة إذا تحدثنا عن طفل ما قبل المدرسة، وهو ما يمكن أن يشوش على عقل الطفل ويفسد قاموسه اللغوي فيخلط بين الألفاظ والمفردات فيكتسب بذلك لغة غير فصيحة.

إذا تحدثنا عن اللغة الأجنبية المستعملة وفي هنا اللغة الإنجليزية، فكان استعمالها ضئيل جداً ونادر مقارنة باللغة الفصحى وبالعامية، إذ نجد بأنّها تستخدم كلمات متداولة بكثرة في المجتمع العربي ومنتشرة بين ألسنة الأطفال مثل: (yes_no_ok_thank you) والملاحظ والملفت في قناة ماجد أنها من أكثر القنوات الفضائية التي تعتمد على الإنتاج المحلي، فهي تعمل وتحاول دائمًا أن تعرض وتقديم للطفل رسومات من إنتاجاتها تتماشى مع تقاليد وقيم المجتمع العربي، فهي تستعين وتعتمد بنسبة قليلة على الرسومات المستوردة من الغرب.

وفي الأخير يتضح لنا بأنّ قناة ماجد قناة تعليمية بالدرجة الأولى، لها دور إيجابي وفعال في التنشئة اللغوية للطفل، فهي تهدف إلى تأصيل وتلقين اللغة العربية عند الطفل بقواعدها وأحكامها من خلال برامج الرسوم المتحركة التي تعرضها والتي تتسم باستخدامها للغة بسيطة وسهلة وفي متناول الطفل.

خاتمة

خاتمة

خاتمة:

حاولنا من خلال هذه الدراسة الخوض في إشكالية تمثيل شريحة مهمة في المجتمع وهي الطفل، من خلال دراسة إحدى الجوانب المتعلقة به وهي الجانب اللغوي، كونه ركيزة أساسية في حياته وجانب حساس منها. وهذا في إطار علاقته ببرامج الرسوم المتحركة وقد توصلنا إلى جملة من النتائج نوردها فيما يأتي:

ـ برامج الرسوم المتحركة برامج ترفيهية تحمل خلفيات معينة بحيث تختلف من حيث اللغة ومن حيث الهدف.

ـ تعد مرحلة الطفولة المبكرة من أهم المراحل العمرية في حياة الطفل لما تتميز به من كثرة الاستيعاب والنشاط لذا لا بد من الاهتمام بها، فهي تقوده إلى بناء شخصيته من كل النواحي سواء المعرفية أو السلوكية.

ـ نقص وضعف المنتجات المحلية العربية التي تهتم ببرامج الرسوم المتحركة ويعود هذا إلى ضعف المنتجين المتخصصين في هذا المجال وإلى الاعتماد على المنتجات الغربية التي توفر رحاماً مادياً وفيراً.

ـ اكتساب الطفل للغة وثراء قاموسه اللغوي من أكثر الإيجابيات التي تتعكس على الطفل من خلال مشاهدة برامج الرسوم المتحركة.

ـ ضرورة الاهتمام والتتبع لمراحل النمو اللغوي عند الطفل تقادياً لاضطرابات نطقية في المراحل المتقدمة.

ـ الخلط والمزيج اللغوي الذي تعتمد عليه بعض القنوات الفضائية في برامج الرسوم المتحركة من خلال استخدام اللغة العربية الفصحى واللغة العامية قد تؤثر على لغة الطفل بشكل سلبي مما قد يشوش على عقل الطفل.

اقتراحات:

ـ ضرورة الاهتمام والاعتناء بطبيعة اللغة المستعملة في برامج الرسوم المتحركة إذ لا بد أن تكون صحيحة مبسطة، تراعي قواعد اللغة وتراعي المستوى العمري للطفل.

- دعوة الفنوات الفضائية والجهات المختصة بإنتاج برامج الرسوم المتحركة، إلى الاعتماد على الانتاج العربي البحث الذي يوجه إلى الطفل العربي بصفة خاصة دون الاعتماد على ما هو غربي.
- تنظيم وقت الطفل لمشاهدة برامج الرسوم المتحركة مع الاهتمام بنوعية هذه البرامج وانقاء ما هو مناسب مع سنّه.

قائمة المصادر والمراجع

قائمة المصادر والمراجع:

الكتب:

- د. أحمد صومان، *أساليب تدريس اللغة العربية*، دار زهران للنشر، عمان، دت.
- د. أوجيني مدانات ميخائيل، *الطفلة*، دار مجدلاوي للنشر والتوزيع، عمان، 2006.
- د. جميل خليل محمد، *الإعلام والطفل*، دار معتز للنشر والتوزيع، عمان، 1435هـ / 2014م.
- د. عبد الفتاح شحادة أبو معال، *أدب الأطفال وثقافة الطفل*، الشركة العربية المتّحدة للتسويق والتوريد مصر، 2008.
- د. محمد بن عبد الرحمن العريفي، *الرسوم المتحركة وأثرها في عقيدة الناشئة*، الرياض، 15 ربيع الثاني 1431هـ.

المعاجم:

- ابن منظور الافريقي المصري، *لسان العرب*، مج: 9، دار صادر، بيروت، دت.

المجلات:

- مأمون المؤمني وآخرون، أثر استخدام برامج رسوم متحركة علمية في تدريس العلوم في اكتساب التلاميذ للمفاهيم العلمية، *مجلة جامعة دمشق*، مج: 27، عدد 4+3، 2008.
- عمر نواف الهوارنة، دراسة بعض المتغيرات ذات الصلة بالنمو اللغوي لدى أطفال الروضة، *مجلة جامعة دمشق*، مج: 28، العدد: 1، 2012.

المؤتمرات:

- خديجة سميح إبراهيم الخلف، أثر الرسوم المتحركة على القدرات الإبداعية لدى الأطفال الموهوبين في مرحلة رياض الأطفال في دولة الكويت، المؤتمر الدولي الثاني للموهوبين والمتقوفين تحت شعار " نحو استراتيجية وطنية لرعاية المبتكرین "، جامعة الإمارات العربية المتحدة، 19 _ 21 مايو 2015.

ـ عليان عبد الله الحولي، القيم المتضمنة في أفلام الرسوم المتحركة، " دراسة تحليلية " ، بحث مقدم إلى مؤتمر التربوي الأول التربوية في فلسطين وتغيرات العصر ، نوفمبر ، 2004.

الرسائل الجامعية:

ـ مالية مكيري، تأثير مضامين العنف للرسوم المتحركة على سلوكيات الأطفال ما بين 3 و 5 سنوات دراسة استطلاعية في تمثالت عينة من الآباء والأمهات بالجزائر العاصمة خلال فترة 2009 _ 2010 مذكرة تخرج لنيل شهادة الماجister ، إشراف: د. نبيلة بوخزة، كلية العلوم السياسية والإعلام، قسم علوم الإعلام والاتصال، جامعة الجزائر 3، 2010 _ 2011.

موقع الانترنت:

ـ موقع ويكيبيديا: <https://ar.m.wikipedia.org>

الفهرس

فهرس المحتويات

كلمة شكر

إهداء

مقدمة

الفصل الأول: الرسوم المتحركة والأطفال.

المبحث الأول: ماهية الرسوم المتحركة.....	07
1.1 _ تعريف الرسوم المتحركة.....	07
1.2 _ تاريخ الرسوم المتحركة.....	08
2 _ معايير اختيار الرسوم المتحركة	09
1.2 _ المعايير العالمية للرسوم المتحركة.....	10
2.2 _ المعايير العربية للرسوم المتحركة.....	12
3 _ القيم الإيجابية والسلبية للرسوم المتحركة.....	13
1.3 _ الإيجابيات.....	13
2.3 _ السلبيات.....	14
4 _ تأثير الرسوم المتحركة على لغة الطفل.....	16
المبحث الثاني: الأطفال والطفولة.....	18
1 _ الطفولة والطفولة المبكرة.....	18
1.1 _ تعريف الطفولة.....	18
1.1.1 _ لغة.....	18

18.....	2.1.1 اصطلاحاً
19.....	2.1 الطفولة المبكرة
19.....	1.2.1 تعريفها
20.....	2.2.1 مميزاتها
22.....	2 النمو اللغوي عند الأطفال
22.....	1.2 تعريف النمو اللغوي
22.....	1.1.2 مراحل النمو اللغوي عند الطفل
25.....	3 واقع الرسوم المتحركة في العالم العربي
27.....	4 إشكالية اللغة العربية الفصحى في برامج الأطفال
	الفصل الثاني: دراسة تحليلية لعينة من رسومات قناة ماجد.
31.....	1 التعريف بقناة ماجد
31.....	2 برامج وفقرات قناة ماجد
32.....	3 جدول يبيّن تصنيف رسومات قناة ماجد حسب اللغة
37.....	4 تحليل لعينات من رسومات قناة ماجد
48.....	خلاصة
51.....	خاتمة
53.....	قائمة المصادر والمراجع